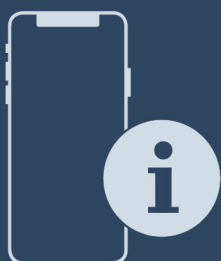




Navodila za montažo

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



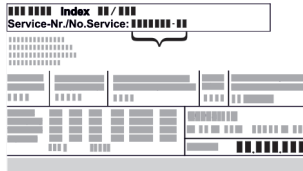
LIEBHERR

Vsebina

1	Splošni varnostni napotki.....	2
2	Pogoji za postavitve.....	3
2.1	Prostor.....	3
2.2	Integracija aparata v kuhinjsko enoto.....	3
2.3	Postavitev več aparatov.....	4
2.4	Priklop na elektriko.....	4
3	Postavitvene mere.....	5
4	Zahteve za prezračevanje.....	5
5	Dimenzije priključka za napajanje.....	5
6	Priključek za vodo.....	5
6.1	Mere za priključek za vodo.....	5
6.2	Tlak vode.....	6
7	Transportiranje aparata.....	6
8	Razpakiranje aparata.....	6
9	Montaža stenskih distančnikov.....	6
10	Postavitev aparata.....	6
11	Poravnavanje aparata.....	6
12	Po postavitvi.....	7
13	Odstranjevanje embalaže v odpadke.....	7
14	Razlaga uporabljenih simbolov.....	7
15	Zamenjava smeri odpiranja vrat.....	8
15.1	Snemanje blažilnika za zapiranje vrat*.....	8
15.2	Snemanje vrat.....	9
15.3	Prestavitev zgornjih ležajnih delov.....	10
15.4	Prestavljanje spodnjih ležajnih delov.....	11
15.5	Prestavljanje ležajnih delov vrat.....	12
15.6	Prestavljanje ročajev.....	12
15.7	Montiranje vrat.....	13
15.8	Izravnavanje vrat.....	14
15.9	Namestitev pokrovov*.....	14
15.10	Montaža blažilnikov za zapiranje vrat.....	14
16	Priključitev aparata na oskrbo z vodo.....	15
16.1	Priključitev gibke cevi.....	15
16.2	Preverjanje vodovodnega sistema.....	16
17	Priključitev aparata na električno napajanje.....	16

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridružujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

Simbol	Obrazložitev
	Preberite navodila Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.

Simbol	Obrazložitev
	Dodatne informacije na voljo na spletu Digitalna navodila z dodatnimi informacijami in v drugih jezikih so na voljo na spletu prek kode QR na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisna številka je navedena na tipski ploščici:  <i>Fig. Simbolična slika</i>
	Preverjanje naprave Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.
	Odstopanja Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavlja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).
	Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja Navodila za ravnanje so označena z ►. Rezultati ravnanja so označeni z ▷.
	Videoposnetki Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinjske aparate Liebherr-Hausgeräte.

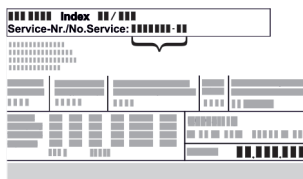
Licence odprtega vira:

Naprava vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtega vira lahko pridobite na naslovu: home.liebherr.com/open-source-licences

1 Splošni varnostni napotki

- Ta navodila za montažo hranite skrbno, tako da jih lahko kadar koli preberete.
- Če aparat izročite novemu imetniku, mu izročite tudi ta navodila za montažo.
- Za pravilno in varno uporabo aparata pred inštalacijo in uporabo skrbno preberite ta navodila za montažo. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo aparata.
- Najprej preberite splošne varnostne napotke v poglavju »Splošni varnostni napotki« v **navodilih za uporabo**, ki so del teh navodil za montažo, in jih upoštevajte. Če **navodil za uporabo** ne najdete več, si lahko naložite **navodila za uporabo** s spleta tako, da vnesete servisno številko na

strani home.liebherr.com/fridge-manuals. Servisna številka je navedena na tipski



ploščici:

- **Upoštevajte opozorila in nadaljnje specifične napotke v drugih poglavjih, če inštalirate aparat:**

	NEVARNOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZORILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OBVESTILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
	Nasvet	označuje uporabne napotke in namige.

2 Pogoji za postavitve



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi vlage! Če deli, ki so pod napetostjo, ali omrežni priključki postanejo vlažni, lahko pride do kratkega stika.

- ▶ Aparat je narejen za uporabo v zaprtih prostorih. Aparata ne postavljajte na prosto ali na vlažna območja in na območja, kjer škropi voda.

Namenska uporaba

- Aparat postavite in uporabljajte le v zaprtih prostorih.

2.1 Prostor



OPOZORILO

Uhajanje hladilnega sredstva in olja! Požar. Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom toplote vnameta.

- ▶ Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

- Optimalni kraj za postavitve je suh in dobro prezračen prostor.
- Če bo aparat stal v zelo vlažnem okolju, lahko na zunanji strani aparata nastaja kondenzat.

Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje v prostoru.

- Več kot je hladilnega sredstva v aparatu, tem večji mora biti prostor, v katerem je aparat postavljen. V premajhnih prostorih lahko ob puščanju nastane gorljiva mešanica plina in zraka. Prostor, v katerega boste postavili aparat, mora imeti za vsakih 8 g hladilnega sredstva prostornino vsaj 1 m³. Podatki o vsebovanem hladilnem sredstvu se nahajajo na nazivni ploščici v notranjosti aparata.

2.1.1 Podlaga v prostoru

- Tla na kraju postavitve morajo biti vodoravna in ravna.
- Podlaga aparata mora biti enake višine kot obdajajoča tla.

2.1.2 Postavitev v prostoru

- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Napravo lahko postavite neposredno ob pečico.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poveša. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Aparat s hrbtno stranjo postavite ob steno tako, da so priloženi stenski distančnik (glejte spodaj) tik ob steni.

2.2 Integracija aparata v kuhinjsko enoto

Aparat lahko ogradite s kuhinjskimi omaricami.

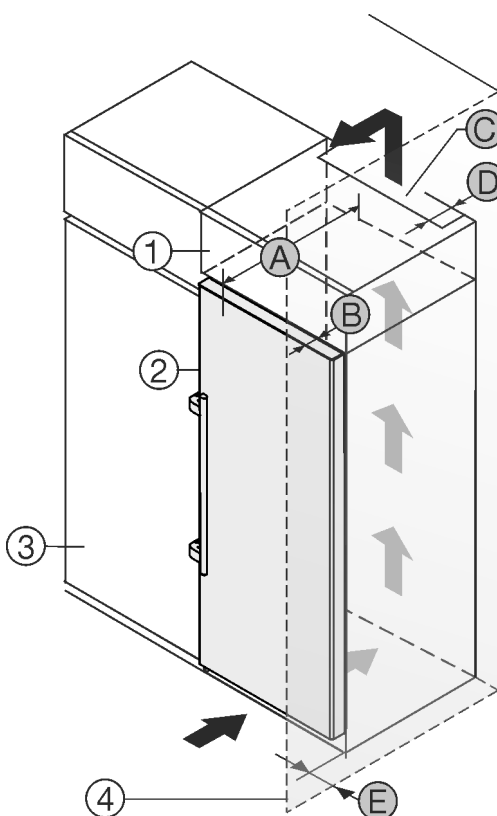


Fig. 1

(1) Nadgradna omara

(2) Naprava

(3) Kuhinjska omara

(4) Stena

(A) Globina naprave

(B) Globina vrat

(C) Presek prezračevanja

(D) Odmik hrbtne strani naprave

(E) Odmik do strani naprave

Aparat lahko postavite neposredno ob kuhinjsko omaro Fig. 1 (3).

Pogoji za postavitve

Na zadnji strani nadgradne omare mora biti zaradi prezračevanja in odzračevanja po vsej širini nadgradne omare prezračevalni jašek globine Fig. 1 (D).

Pod stropom je treba upoštevati presek prezračevanja Fig. 1 (C).

Če aparat postavite s tečaji ob steni Fig. 1 (4), mora razdalja med aparatom in steno znašati vsaj 57 mm. To ustreza velikosti ročaja pri odprtih vratih.

Da lahko vrata povsem odprete, mora aparat štrleti ven vsaj za globino vrat Fig. 1 (B) glede na sprednji del kuhinjske omarice. Odvisno od globine kuhinjskih omaric Fig. 1 (3) in uporabe stenskih distančnikov lahko aparat štrli bolj ven.

Aparati z vzvodno ročico:	
A	675 mm *
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

* Pri uporabi stenskih distančnikov se mera poveča za 15 mm (glejte 9 Montaža stenskih distančnikov).

Nasvet

Pri napravah z blaženjem za zapiranje vrat je mogoče preko servisne službe naročiti komplet za omejitev kota odpiranja vrat na 90°.*

Zagotovite naslednje pogoje:

- Mere kuhinjske niše so upoštevane.
- Zahteve za prezračevanje so upoštevane (glejte 4 Zahteve za prezračevanje).

2.3 Postavitev več aparatov

Aparati so zasnovani za različne načine postavitve. Če želite postaviti več aparatov enega poleg drugega ali drugega nad drugim, poskrbite, da so izpolnjene naslednje zahteve:

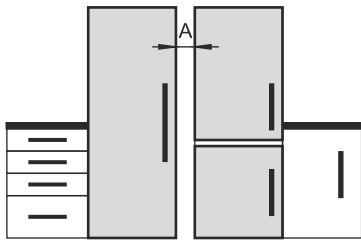
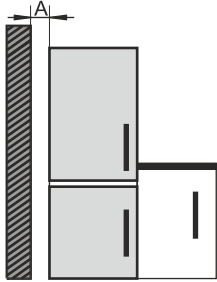
- ☐ Drug poleg drugega ali drug na drugega postavite le aparate, ki so za to namenjeni.
- ☐ Upoštevajte napotke in naslednje tabele.

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi kondenzacijske vode!

- Aparata ne postavite neposredno poleg drugega hladilnika/zamrzovalnika.

Model	Način postavitve
Vsi modeli	Posamični
Modeli, katerih oznaka modela se začne s S...	Side-by-Side (SBS)

Model	Način postavitve
Modeli brez ogrevanja stranskih sten	 Drug poleg drugega: Zagotovite razdaljo A 70 mm med aparati. Če te razdalje ne upoštevate, bo med stranskimi stenami aparatov nastajal kondenzat.  Na zunanji steni: Zagotovite razdaljo A med aparati kot pri postavitvi eden poleg drugega. Če te razdalje ne upoštevate, bo na stranski steni aparata nastajal kondenzat.

Modeli in način postavitve

Aparate sestavite skladno z ločenimi navodili za montažo.

2.4 Priklop na elektriko



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi nepravilne postavitve!

Če se električni kabel ali vtič dotika hrbtne strani aparata, lahko vibracije aparata poškodujejo omrežni kabel ali vtič tako, da pride do kratkega stika.

- Ko postavljate aparat, pazite, da pod aparatom ni ukleščen omrežni kabel.
- Napravo namestite tako, da se je vtiči ali električni kabli ne dotikajo.
- V vtičnice na hrbtni strani aparata ne priključujte nobenega drugega aparata.
- Večdelne vtičnice/razdelilniki in druge elektronske naprave (npr. halogenski transformatorji) **ne** smejo biti nameščeni in aktivirani na zadnji strani aparata.

3 Postavitvene mere

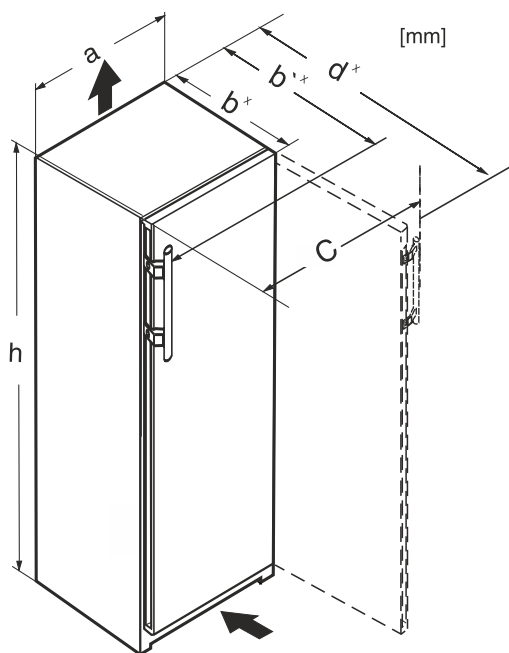


Fig. 2

Mere z vzvodno ročico (mm):						
	h	a	b	b'	c	d
(S)FN.. 52..i	1855	597	675 ^x	719 ^x	654	1222 ^x

^x Pri aparatih s priloženimi stenskimi distančniki se mere povečajo za 15 mm (glejte 9 Montaža stenskih distančnikov).

4 Zahteve za prezračevanje

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi pregrevanja, kot posledice nezadostnega prezračevanja! Pri nezadostnem prezračevanju se kompresor lahko poškoduje.

- Pazite na zadostno prezračevanje.
- Upoštevajte zahteve za prezračevanje.

Če boste aparat vgradili v kuhinjski element, nujno upoštevajte naslednje zahteve glede prezračevanja:

- Načeloma velja naslednje: večji kot je prezračevalni prerez, manj energije porabi aparat.

5 Dimenzije priključka za napajanje

Priključek za napajanje je na zadnji strani naprave. Da bi zagotovili varen priklop naprave, poskrbite, da so izpolnjene naslednje zahteve:

- ☐ Mere za priključitev na napajanje so znane in upoštevane. Glejte spodnjo preglednico.
- ☐ Priključitev na napajanje se izvede v skladu z navodili. (glejte 17 Priključitev aparata na električno napajanje)

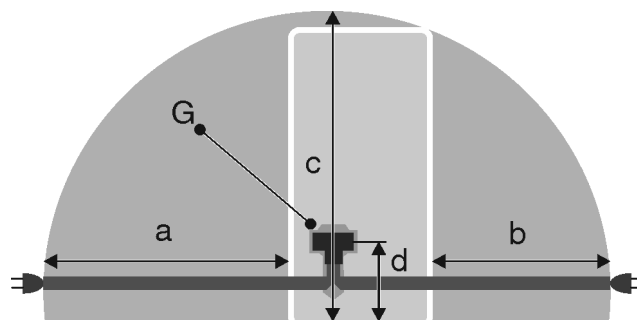


Fig. 3 Kombinacije hladilnikov/zamrzovalnikov/zamrzovalniki/aparati s polnprostorskim predalom BioFresh

- (a) Največja razpoložljiva dolžina omrežnega priključnega kabla
- (b) Največja razpoložljiva dolžina omrežnega priključnega kabla
- (c) Največja razpoložljiva navpična dolžina omrežnega priključnega kabla
- (d) Odmik vtiča naprave od tal
- (G) Vtič naprave

Za 600 mm široke naprave:	
a	~ 1800 mm
b	~ 1400 mm
c	~ 2100 mm
d	~ 200 mm

6 Priključek za vodo

Če je vaš aparat opremljen s fiksnim priključkom za vodo, je vašemu aparatu priložena ustrezna gibka cev.

Nasvet

Kot pribor je na voljo tudi gibka cev drugačne dolžine.

Pregled mer za priključek za vodo:	(glejte 6.1 Mere za priključek za vodo)
Zahteve glede tlaka vode:	(glejte 6.2 Tlak vode)
Izdelava priključka za vodo:	(glejte 16 Priključitev aparata na oskrbo z vodo)

6.1 Mere za priključek za vodo

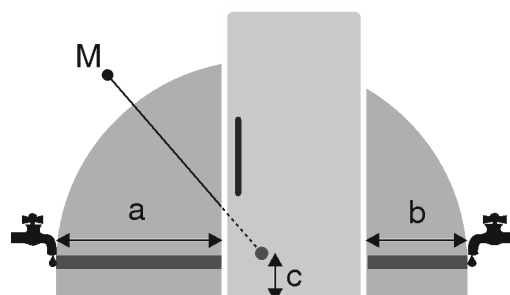


Fig. 4

- (a) Največja razpoložljiva dolžina gibke cevi
- (b) Največja razpoložljiva dolžina gibke cevi
- (c) Odmik magnetnega ventila od tal
- (M) Magnetni ventil

Transportiranje aparata

a	b	c
~ 1300 mm	~ 950 mm	~ 150 mm

6.2 Tlak vode

Vod priključka za vodo in magnetni ventil aparata sta primerna za tlak vode do 1 MPa (10 bar).

Da se prepričate, da vaš aparat brezhibno deluje (količina pretoka, velikost ledenih kock, raven hrupa), upoštevajte naslednji tlak vode:

Tlak vode:	
bar	MPa
1,5 do 6,2	0,15 do 0,62

Če je tlak vode višji od 6,2 bar:

- ▶ Pred aparatom namestite reduktor tlaka.
- ▶ Izdelajte priključek za vodo. (glejte 16 Priključitev aparata na oskrbo z vodo)

7 Transportiranje aparata

Pri transportu naprave upoštevajte:

- ▶ Aparat transportirajte stoje.
- ▶ Aparat naj transportirata dve osebi.

Pri prvem zagonu:

- ▶ Transportirajte zapakirano napravo.

Pri transportu naprave po prvem zagonu (npr. ob selitvi ali čiščenju):

- ▶ Izpraznite napravo.
- ▶ Zavarujte vrata pred neželenim odpiranjem.

8 Razpakiranje aparata

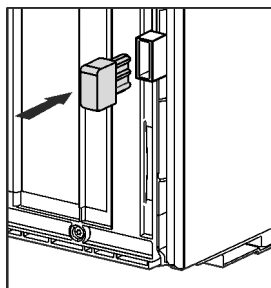
Če je aparat poškodovan, se takoj – pred priključitvijo – obrnite na dobavitelja.

- ▶ Preverite, ali sta aparat in embalaža utrpela poškodbe med transportom. Če opazite kakršno koli škodo, se takoj obrnite na dobavitelja.
- ▶ Odstranite ves material z zadnje strani ali stranskih sten aparata, ki bi onemogočal pravilno namestitev oz. prezračevanje in odzračevanje aparata.
- ▶ Iz naprave odstranite vse zaščitne folije. Pri tem ne uporabljajte konic ali ostrih predmetov!

9 Montaža stenskih distančnikov

S stenskim distančnikom bo vaša naprava dosegla deklarirano porabo energije in pri visoki vlagi okolice ne bo nastajal kondenzat. Če ne uporabite stenskih distančnikov, je naprava popolnoma funkcionalna, vendar ima nekoliko višjo porabo energije.

Če uporabite stenske distančnike, se globina naprave poveča za pribl. 15 mm.



- ▶ Naprava s priloženimi stenskimi distančniki: Stenska distančnika vstavite na hrbtni strani aparata levo in desno spodaj.

10 Postavitev aparata



POZOR

Nevarnost poškodb zaradi težkega aparata!

- ▶ Aparat naj do mesta postavitve prenašata dve osebi.



OPOZORILO

Nevarnost požara zaradi kratkega stika!

- ▶ Pred postavitvijo aparata: Napeljave omrežnega priključka ne prepogibajte, ne stiskajte in ne poškodujte.
- ▶ Aparata ne uporabljajte s poškodovano omrežno napeljavo.



OPOZORILO

Nevarnost telesnih poškodb in poškodb aparata zaradi nestabilnega aparata!

Aparat se lahko prekucne.

- ▶ Aparat pritrdite skladno z navodili.



OPOZORILO

Nevarnost požara in poškodb!

- ▶ Aparatov, ki oddajajo toploto, npr. mikrovalovnih pečic, opekačev itd., ne postavljajte na aparat!

Zagotovite naslednje pogoje:

- ☐ Aparat premikajte le v praznem stanju.
- ☐ Aparat postavljajte samo s pomočjo drugih oseb.

- ▶ Odstranite omrežni priključni kabel iz kompleta.
- ▶ Vtičnico hladilne naprave napeljave omrežnega priključka vključite v vtič na zadnji strani aparata. Pazite na dobro namestitev vtičnice hladilne naprave.
- ▶ Električni vtič po potrebi položite s pomočjo vrvce do prosto dostopne vtičnice.

11 Poravnavanje aparata

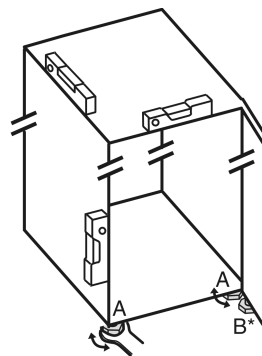


Fig. 5

- ▶ Nastavljive noge Fig. 5 (A) odvijajte s priloženim ključem z odprtim koncem in vodilom, dokler naprava ni trdno poravnana in vodoravna.



POZOR

Nevarnost poškodb in materialne škode zaradi prevračanja in padca vrat naprave ven!*

Če nastavljiva noga na spodnjem ležajnem podstavku ne stoji trdno na tleh, lahko vrata padejo ven ali se naprava prevrne. To lahko povzroči materialno škodo in telesne poškodbe.

► V skladu z navodili odvijte dodatno nastavljivo nogo na ležajnem podstavku.

► Nastavljivo nogo *Fig. 5 (B)* na ležajnem podstavku spodaj odvijajte s priloženim ključem z odprtim koncem, dokler ne stoji trdno na tleh.

► Nastavljive noge *Fig. 5 (B)* obrnite za 90°.

▷ Naprava je poravnana.

12 Po postavitvi

- Z zunanje strani ohišja aparata potegnite zaščitne folije.*
- Odstranite vse dele transportnih varoval.
- Očistite aparat. (glejte navodila za uporabo)
- Zabeležite tip (model, številko), oznako aparata, številko aparata/serijsko številko, datum nakupa in naslov trgovca.

13 Odstranjevanje embalaže v odpadke



OPOZORILO

Nevarnost zadušitve z embalažnim materialom in folijami!

► Otroci naj se ne igrajo z embalažnim materialom

Embalaža je izdelana iz materialov, ki se lahko predelajo:

- valoviti karton/karton
- deli iz penastega polistirena
- folije in vrečke iz polietilena
- povezovalni trakovi iz polipropilena
- leseni okvir z žebli in s ploščo iz polietilena*

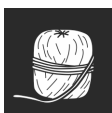
► Embalažni material odnesite na mesta za sortiranje odpadkov.

14 Razlaga uporabljenih simbolov

	Pri tem dejanju obstaja nevarnost poškodb! Upoštevajte varnostna navodila!
	Navodilo velja za več modelov. Ta korak opravite le, če je primeren za vašo napravo.
	Pri montaži upoštevajte natančen opis v besedilnem delu navodil.
	Razdelek velja za enovratne ali dvovratne aparate.

	Izberite med možnostmi: Naprava z vrati, ki se odpirajo v desno, ali naprava z vrati, ki se odpirajo v levo.
	Montažni korak pri IceMaker in/ali InfinitySpring je obvezen.
	Vijake le sprostite ali pa jih rahlo privijte.
	Vijake trdno privijte.
	Preverite, ali je naslednji delovni korak potreben za vaš model.
	Preverite ustrezno montažo/pravilno pritrditev uporabljenega sestavnega dela.
	Izmerite navedeno mero in jo po potrebi popravite.
	Orodje za montažo: merilna palica
	Orodje za montažo: akumulatorski izvijač in vložek Za boljšo dosegljivost vijakov se priporoča dolg vijačni nastavek.
	TORX® 20
	Orodje za montažo: vodna tehtnica
	Orodje za montažo: viličasti ključ velikosti 7 in 10
	Ta delovni korak morata izvesti dve osebi.
	Delovni korak se izvede na označenem mestu naprave.

Zamenjava smeri odpiranja vrat

	Pripomoček za montažo: vrvica
	Pripomoček za montažo: vogelnik
	Pripomoček za montažo: izvijač
	Pripomoček za montažo: škarje
	Pripomoček za montažo: pisalo za označevanje, ki ga je mogoče pobrisati
	Dodatek: vzemite ven sestavne dele
	Dele, ki jih ne potrebujete več, ustrezno zavržite.

15 Zamenjava smeri odpiranja vrat

Orodje

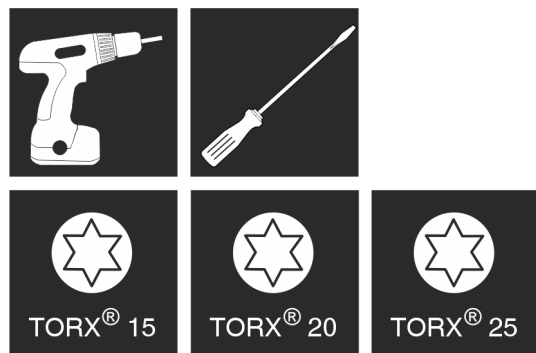


Fig. 6

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi trka vrat!

Poškodbe naprave pri postavitvi Side-by-Side. Če se dve napravi postavi eno poleg druge v točno določeni ureditvi Side-by-Side, je tečaj vrat obeh naprav določen tovarniško.

► Postavitev Side-by-Side: Ne zamenjajte tečaja vrat.

Za aparate **z blažilniki za zapiranje vrat** veljajo razdelki:*

- ☐ Za aparate **z** blažilniki za zapiranje vrat
- ☐ Za vse aparate

Za aparate **brez blažilnikov za zapiranje vrat** veljajo razdelki:*

- ☐ Za aparate **brez** blažilnikov za zapiranje vrat
- ☐ Za vse aparate

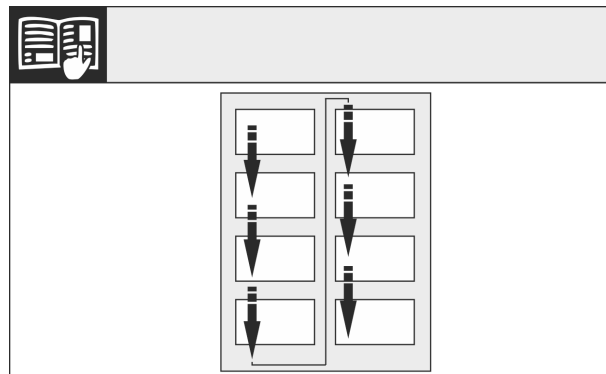


Fig. 7

Upoštevajte smer branja.

15.1 Snemanje blažilnika za zapiranje vrat*

Za aparate z blažilniki za zapiranje vrat:*

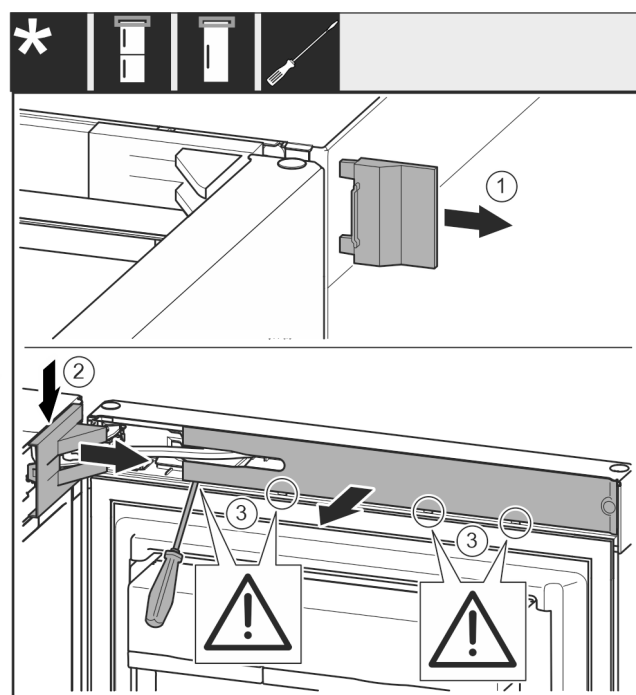


Fig. 8

► Odprite vrata.

OBVESTILO

Nevarnost poškodb!

Če poškodujete tesnilo vrat, se vrata ne zapirajo več dobro in hlajenje ni več zadostno.

► Ne poškodujte tesnila vrat z izvijačem!

- Snemite pokrov Fig. 8 (1).
- Snemite in odstranite pokrov ležajnega podstavka Fig. 8 (2).
- Snemite pokrov ležajnega podstavka Fig. 8 (2).
- S ploščatim izvijačem sprostite zaslonko Fig. 8 (3) in jo obrnite na stran.

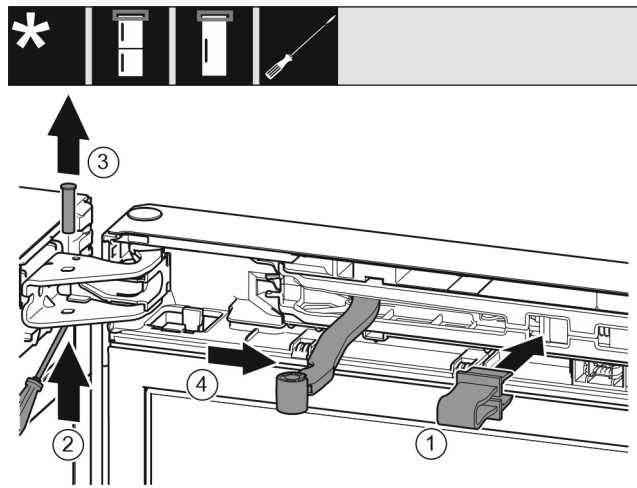


Fig. 9



POZOR

Nevarnost stiska zaradi zgibnega dela, ki se zapre!
▶ Zatakните varovalo.

- ▶ Varovalo Fig. 9 (1) zatakните v odprtino.
- ▶ Potisnite sornik Fig. 9 (2) ven.
- ▶ Izvlecite sornik Fig. 9 (3) v smeri navzgor.
- ▶ Zavrtite zgibni del Fig. 9 (4) v smeri vrat.

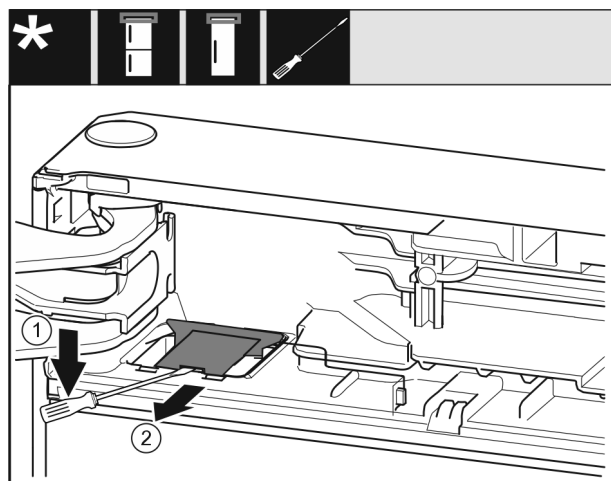


Fig. 10

- ▶ S ploščatim izvijačem snemite pokrov Fig. 10 (1).
- ▶ Odstranite pokrov Fig. 10 (2).

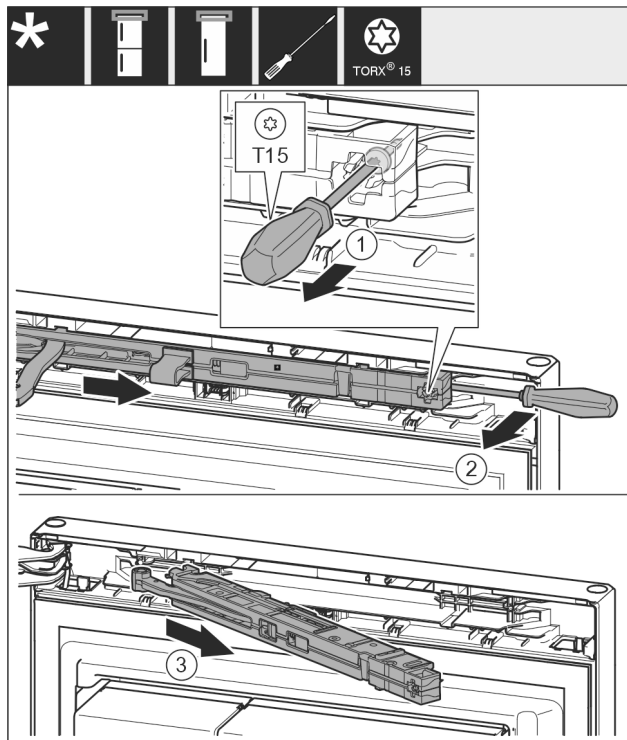


Fig. 11

- ▶ Odvijte vijak Fig. 11 (1) na enoti blažilnika za zapiranje vrat z izvijačem 14 mm.
- ▶ Dvignite enoto blažilnikov Fig. 11 (2) na strani ročaja z izvijačem v smeri naprej.
- ▶ Izvlecite enoto blažilnikov Fig. 11 (3).

15.2 Snemanje vrat

Nasvet

- ▶ Odstranite živila s polic na vratih, preden jih snamete.

Za aparate brez blažilnikov za zapiranje vrat:*

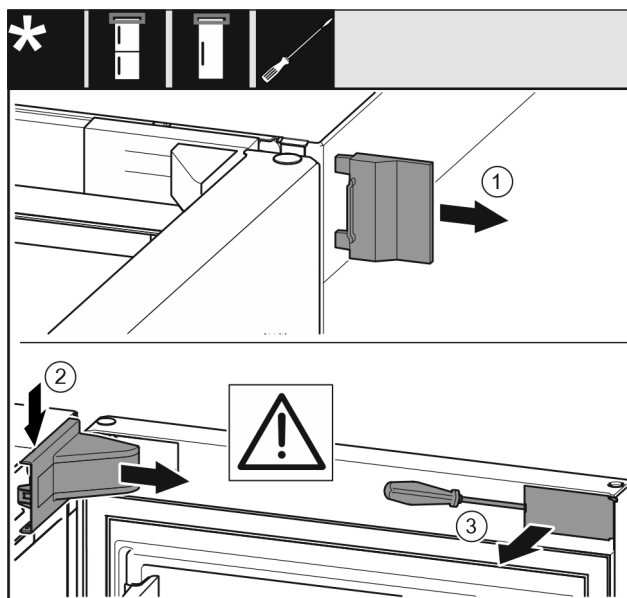


Fig. 12 *

- ▶ Odprite vrata.*

OBVESTILO

Nevarnost poškodb!*

Če poškodujete tesnilo vrat, se vrata ne zapirajo več dobro in hlajenje ni več zadostno.

- ▶ Ne poškodujte tesnila vrat z izvijačem!

Zamenjava smeri odpiranja vrat

- ▶ Snemite zunanji pokrov Fig. 12 (1).*
- ▶ Snemite in odstranite pokrov ležajnega podstavka Fig. 12 (2).*
- ▶ S ploščatim izvijačem sprostite zaslonko Fig. 12 (3) in jo obrnite na stran.*

Za vse aparate:

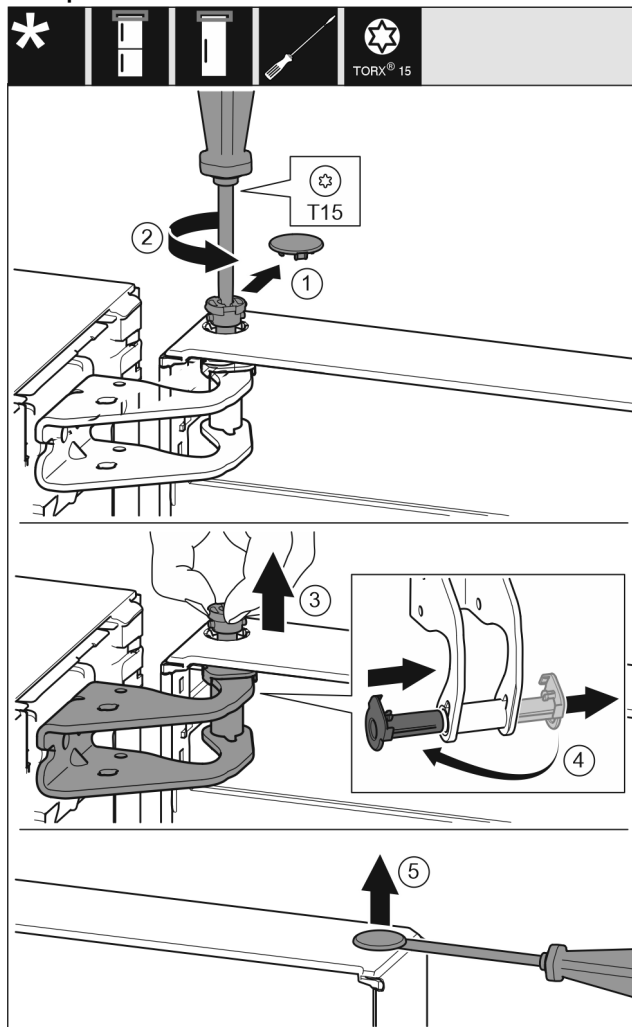


Fig. 13



POZOR

Nevarnost poškodb, če se vrata prevrnejo!

- ▶ Vrata dobro držite.
- ▶ Vrata previdno postavite na tla.

- ▶ Dvignite vrata in jih postavite na stran.

15.3 Prestavitev zgornjih ležajnih delov

Za vse aparate:



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!

Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- ▶ Ležajne podstavke/ležajne sornike trdno privijte s 4 Nm.
- ▶ Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

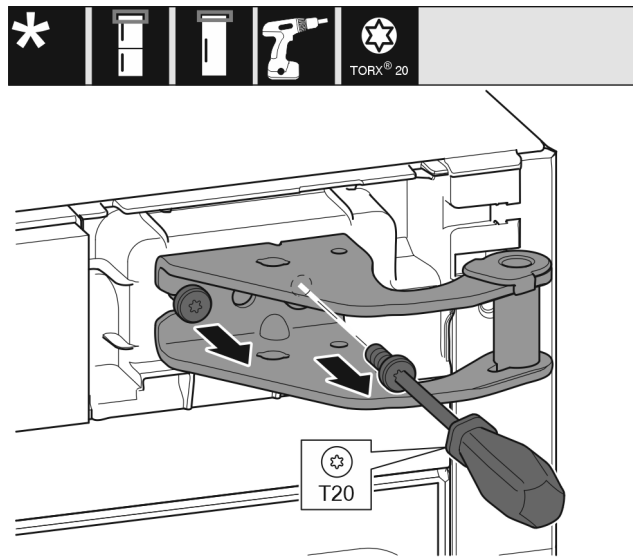


Fig. 14

- ▶ Z izvijačem odvijte ven oba vijaka.
- ▶ Dvignite in odstranite ležajni podstavek.

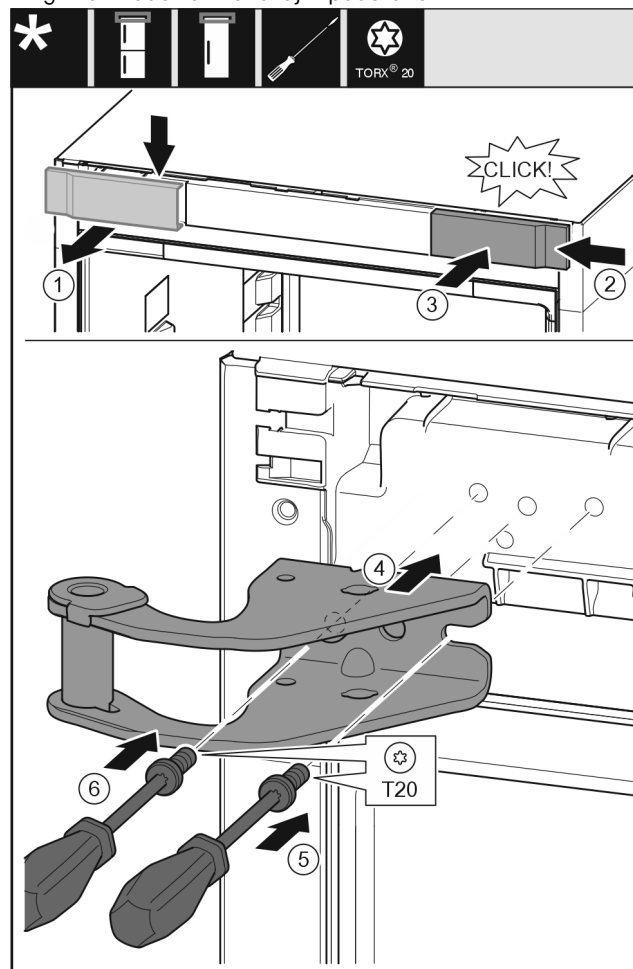


Fig. 15

- ▶ Snemite pokrov Fig. 15 (1) od zgoraj v smeri naprej.
- ▶ Pokrov Fig. 15 (2), obrnjen za 180°, namestite na drugo stran z desne strani.
- ▶ Zaskočite pokrov Fig. 15 (3).
- ▶ Pristavite zgornji ležajni podstavek Fig. 15 (4).
- ▶ Nastavite vijak Fig. 15 (5) z izvijačem in ga zategnite.
- ▶ Nastavite vijak Fig. 15 (6) z izvijačem in ga zategnite.

15.4 Prestavljanje spodnjih ležajnih delov

Za vse aparate:



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!

Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- ▶ Ležajne podstavke/ležajne sornike trdno privijte s 4 Nm.
- ▶ Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

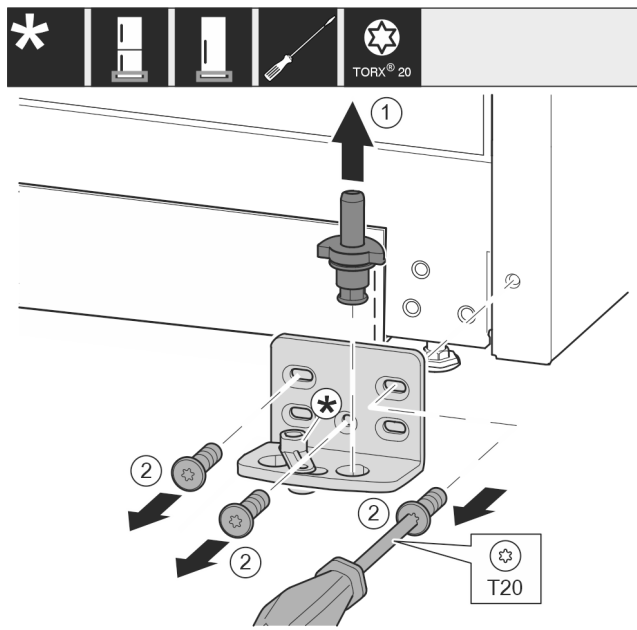


Fig. 16 *

- ▶ Ležajni sornik Fig. 16 (1) v celoti izvlecite v smeri navzgor.*
- ▶ Odvijte vijake Fig. 16 (2) z izvijačem in snemite ležajni podstavek.*

Za aparate brez blažilnikov za zapiranje vrat:*

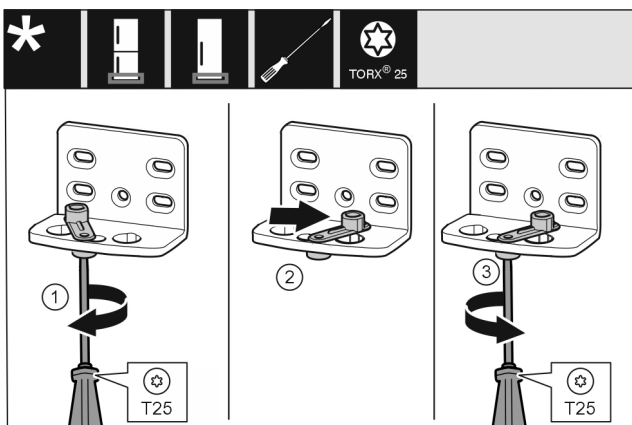


Fig. 17 *

- ▶ Vijake Fig. 17 (1) rahlo privijte z izvijačem.*
- ▶ Privzdignite pripomoček za zapiranje vrat Fig. 17 (2) in ga v luknji zavrtite za 90° v desno.*
- ▶ Zategnite vijak Fig. 17 (3) z izvijačem.*

Za vse aparate:

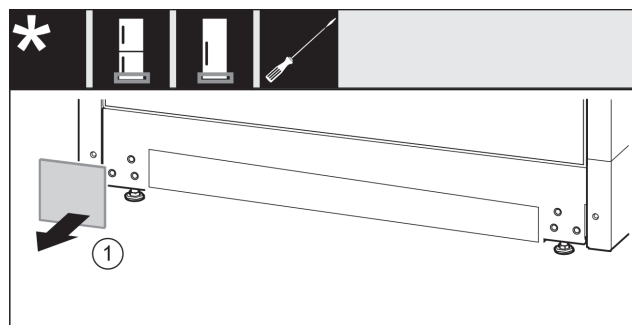


Fig. 18

- ▶ Snemite pokrov Fig. 18 (1).

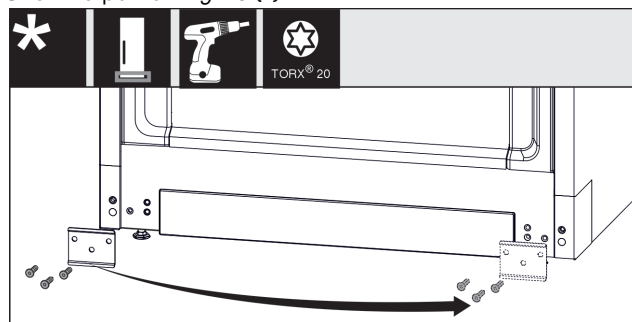


Fig. 19

- ▶ Odvijte ploščo Fig. 19 (1), jo prestavite na drugo stran in nato znova privijte.

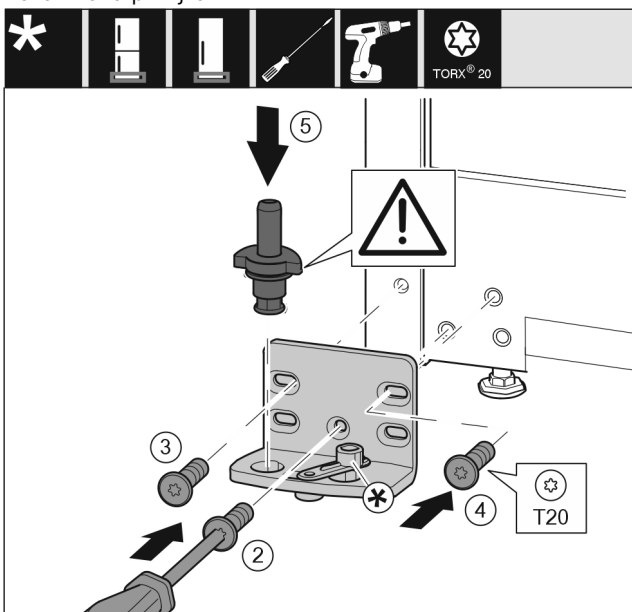


Fig. 20

- ▶ Ležajni podstavek namestite na drugo stran in ga po s pomočjo izvijača. Pričnite z vijakom Fig. 20 (2) spodaj na sredini.
- ▶ Privijte vijak Fig. 20 (3) in vijak Fig. 20 (4).
- ▶ Vstavite ležajni sornik Fig. 20 (5) do konca. Pri tem pazite na to, da je zaskočni zapah obrnjen nazaj.

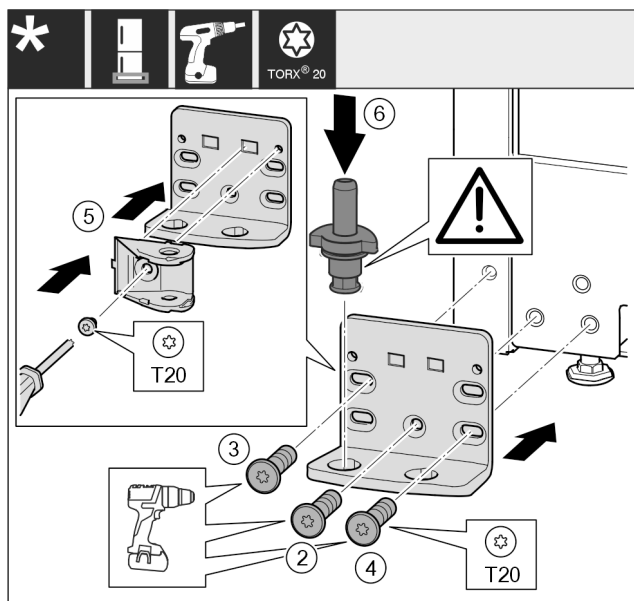


Fig. 21 *

- Ležajni podstavek namestite na drugo stran in ga po s pomočjo izvijača. Pričnite z vijakom Fig. 21 (2) spodaj na sredini.*
- Privijte vijak Fig. 21 (3) in vijak Fig. 21 (4).*

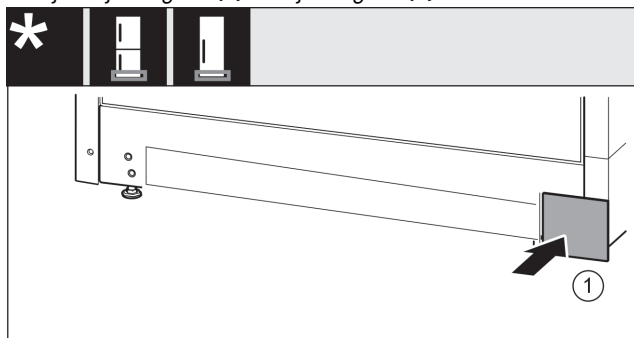


Fig. 22

- Pokrov Fig. 22 (1) ponovno namestite na drugi strani.

15.5 Prestavljanje ležajnih delov vrat

Za aparate brez blažilnikov za zapiranje vrat:



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!*

Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- Ležajne podstavke/ležajne sornike trdno privijte s 4 Nm.
- Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

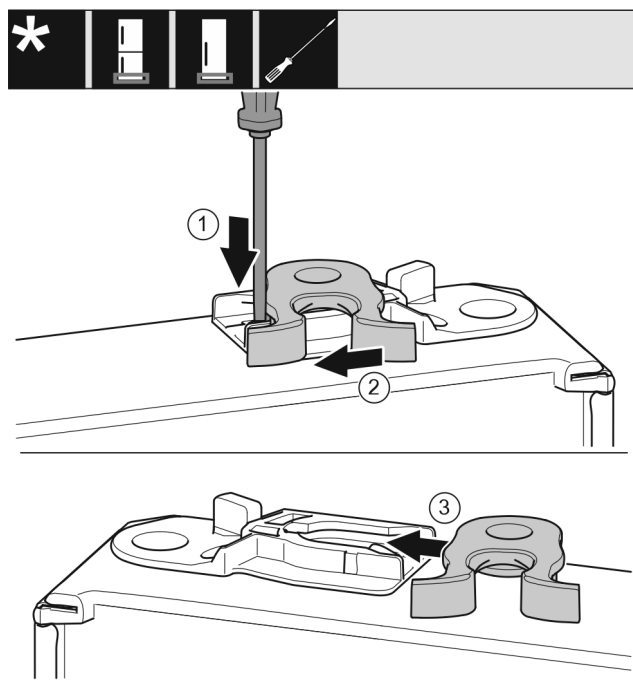


Fig. 23 *

- Spodnja stran vrat kaže navzgor: Zavrtite vrata.*
- Potisnite spono Fig. 23 (1) navzdol s ploščatim izvijačem.*
- Povlecite zapiralni kavelj Fig. 23 (2) ven iz vodila.*
- Potisnite zapiralni kavelj Fig. 23 (3) na drugi strani v vodilo.*
- Zgornja stran vrat kaže navzgor: Zavrtite vrata.*

15.6 Prestavljanje ročajev

Za vse aparate:

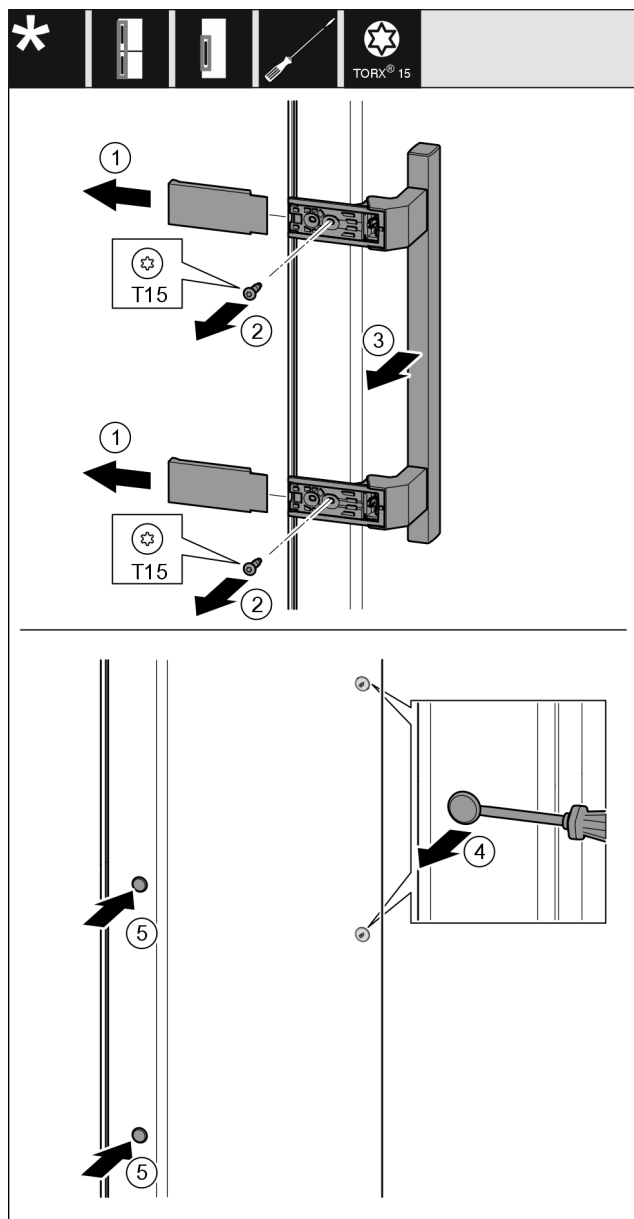


Fig. 24

- Snemite pokrov Fig. 24 (1).
- Izvijte vijake Fig. 24 (2) z izvijačem.
- Snemite ročaj Fig. 24 (3).
- Previdno dvignite stranski čep Fig. 24 (4) s ploščatim izvijačem in ga izvlecite.
- Vstavite čep Fig. 24 (5) nazaj na drugi strani.

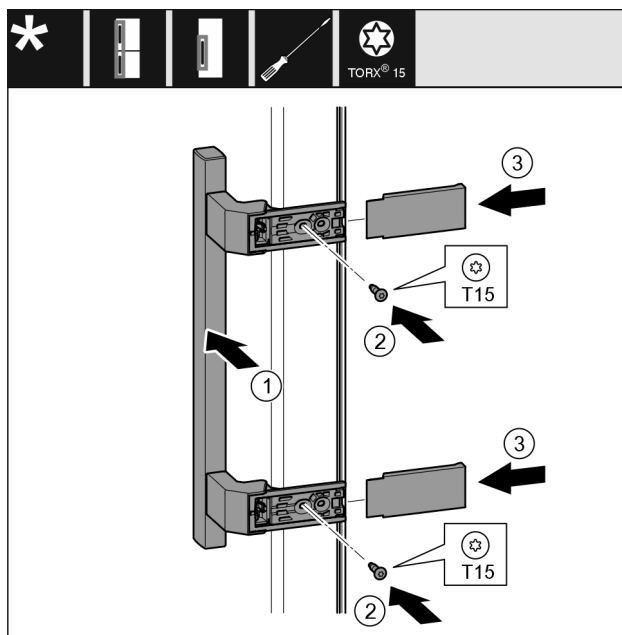


Fig. 25

- Namestite ročaj Fig. 25 (1) na nasprotno stran.
- ▷ Luknje za vijake morajo biti točno ena nad drugo.
- Zategnite vijake Fig. 25 (2) z izvijačem.
- Pristavite pokrove Fig. 25 (3) na strani in jih potisnite gor.
- ▷ Pazite, da se pravilno zaskoči.

15.7 Montiranje vrat

Za vse aparate:

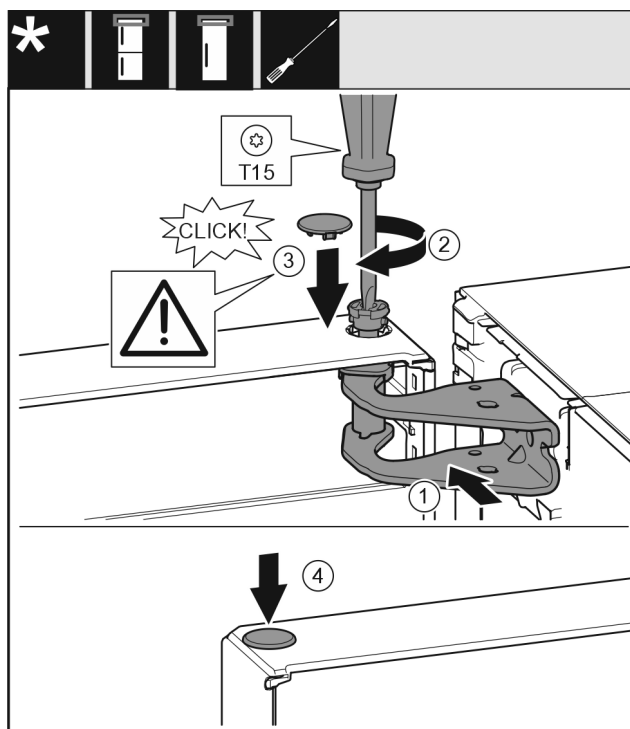


Fig. 26

- Postavite vrata na spodnji ležajni sornik.
- Vrata zgoraj naravnajte k odprtini v ležajnem podstavku. Fig. 26 (1)
- Vstavite sornik Fig. 26 (2) in ga zategnite z izvijačem.
- Montirajte varovalni pokrov Fig. 26 (3) za varovanje vrat: Vstavite varovalni pokrov in preverite, če se nalega na vrata. Sicer popolnoma vstavite sornike.
- Vstavite čep Fig. 26 (4).

Zamenjava smeri odpiranja vrat

15.8 Izravnava vrat

Za vse aparate:



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!

Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- ▶ Ležajne podstavke trdno privijte s 4 Nm.
- ▶ Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

- ▶ Vrata po potrebi s pomočjo obeh vzdolžnih lukenj v ležajnem podstavku spodaj poravnajte z ohišjem aparata. V ta namen srednji vijak v ležajnem podstavku spodaj izvijte s priloženim orodjem T20. Z orodjem T20 ali z izvijačem T20 nekoliko odvijte ostale vijake in jih naravnajte s pomočjo vzdolžnih lukenj.
- ▶ Podprite vrata: Z viličastim ključem SW10 odvijte nastavljivo nogo na ležajnem podstavku spodaj, da slednja trdno stoji na tleh, nato jo odvijte še za 90°.

15.9 Namestitev pokrovov*

Za aparate brez blažilnikov za zapiranje vrat:

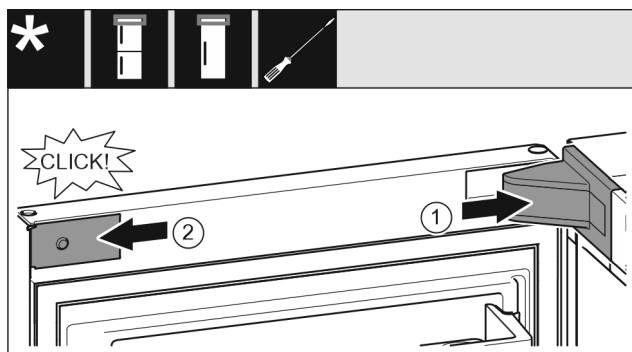


Fig. 27

Vrata so odprta za 90°.

- ▶ Namestite pokrov ležajnega podstavka Fig. 27 (1) in ga zaskočite, po potrebi ga previdno potisnite narazen.
- ▶ Namestite zaslonko Fig. 27 (2) in jo zatakните.

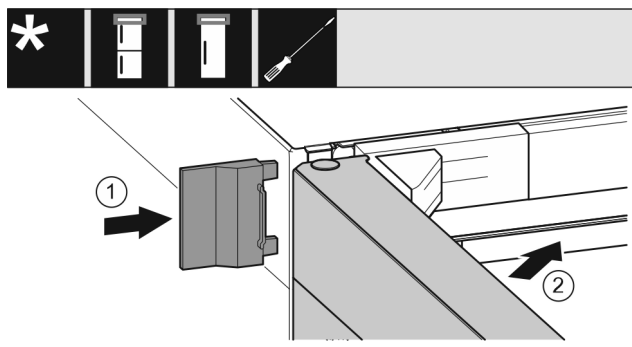


Fig. 28

- ▶ Navlecite zunanji pokrov Fig. 28 (1).
- ▶ Zaprite zgornja vrata Fig. 28 (2).

15.10 Montaža blažilnikov za zapiranje vrat

Za aparate z blažilniki za zapiranje vrat:

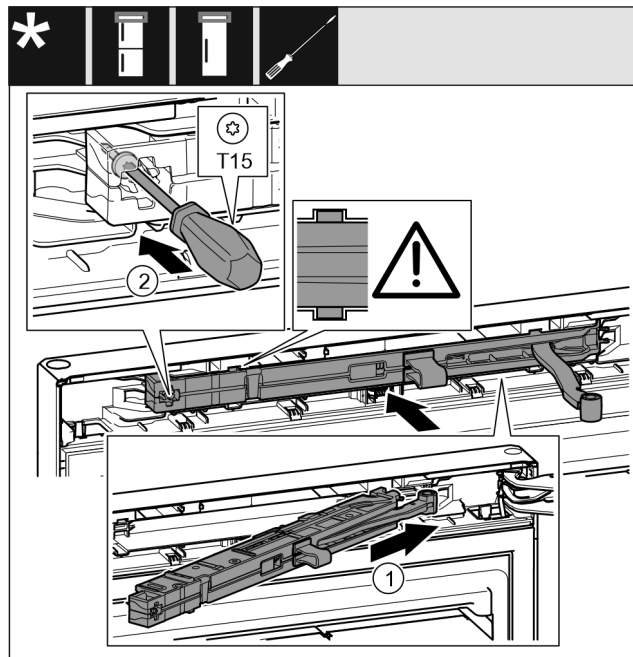


Fig. 29

- ▶ Enoto blažilnikov za zapiranje vrat Fig. 29 (1) na strani ležajnega podstavka potisnite v odprtino do konca.
- ▶ Enoto blažilnikov vstavite do konca.
- ▶ Enota blažilnikov za zapiranje vrat je v pravilnem položaju, ko rebro enote blažilnikov za zapiranje vrat leži v vodilu v ohišju.
- ▶ Zategnite vijak Fig. 29 (2) z izvijačem.

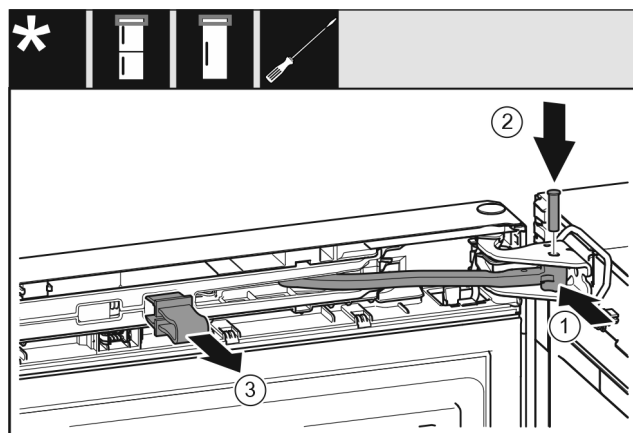


Fig. 30

Vrata so odprta za 90°.

- ▶ Zavrtite zgibni del Fig. 30 (1) v ležajnem podstavku.
- ▶ Vstavite sornik Fig. 30 (2) v ležajni podstavek in zgibni del. Pri tem pazite, da zaskočni zapah pravilno sedi v utoru.
- ▶ Snemite varovalo Fig. 30 (3).

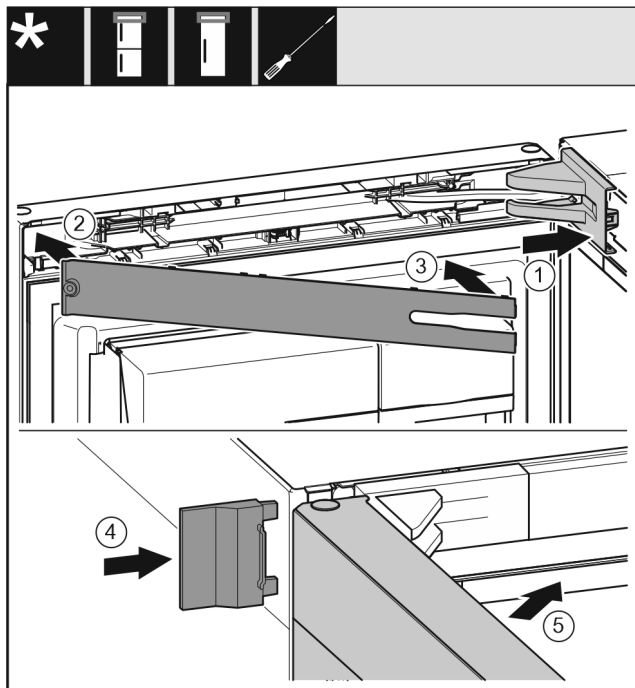


Fig. 31

- ▶ Namestite pokrov ležajnega podstavka Fig. 31 (1) in ga zaskočite, po potrebi ga previdno potisnite narazen.
- ▶ Namestite zaslonko Fig. 31 (2).
- ▶ Zaslonka Fig. 31 (3)
- ▶ Navlecite zunanji pokrov Fig. 31 (4).
- ▶ Zaprite zgornja vrata Fig. 31 (5).

16 Priključitev aparata na oskrbo z vodo

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Mere za priključitev na oskrbo z vodo so znane in upoštevane.
- ☐ Tlak vode je upoštevan.
- ☐ Dovod vode do aparata poteka po vodu za hladno vodo, ki mora vzdržati delovni tlak in je priključen na sistem za oskrbo s pitno vodo.
- ☐ Vsi aparati in priprave, ki se uporabljajo za dovod vode, ustrezajo veljavnim predpisom v zadevni državi.
- ☐ Hrbtna stran naprave je dostopna, da lahko aparat priključite na sistem za oskrbo s pitno vodo.
- ☐ Uporabljena je priložena gibka cev. Vse gibke cevi so odstranjene.
- ☐ V priključnem kosu gibke cevi je sito s tesnilom.
- ☐ Med gibko cevjo in hišnim priključkom za vodo je pipa za vodo, da lahko po potrebi prekinete dovod vode.
- ☐ Pipa za vodo je nameščena izven območja hrbtne strani naprave in je zlahka dostopna. Tako lahko aparat postavite čim bližje ob steno in po potrebi hitro zaprete pipo za vodo.



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara zaradi vode!

- ▶ Pred priključitvijo vodovodne cevi: Aparat izklopite iz vtičnice.
- ▶ Pred priključitvijo dovodnih vodovodnih cevi: Zaprite oskrbo z vodo.
- ▶ Poskrbite, da aparat na oskrbo s pitno vodo priključuje le usposobljeno strokovno osebje.



OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi onesnažene vode!

- ▶ Priključite le na oskrbo s pitno vodo.

16.1 Priključitev gibke cevi

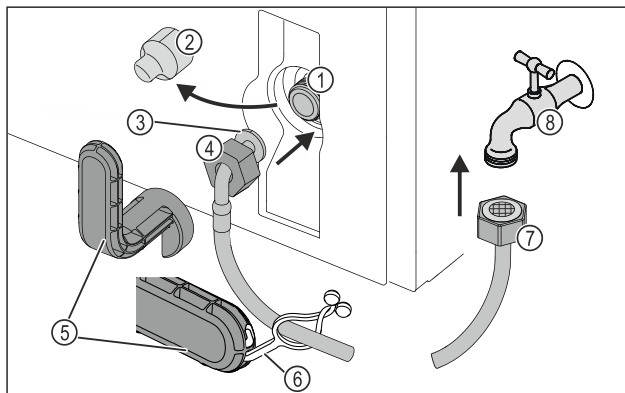


Fig. 32

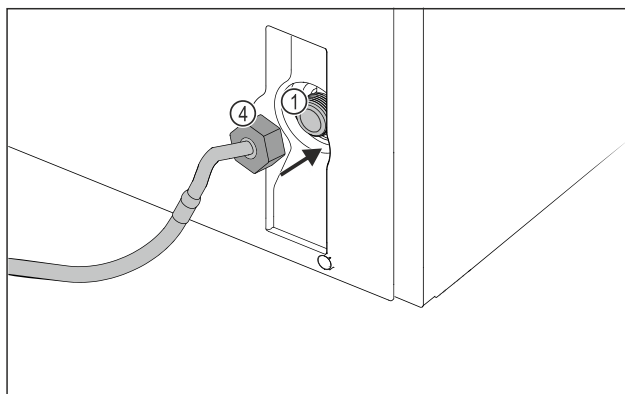


Fig. 32

- | | |
|---|----------------------------|
| (1) Magnetni ventil:
Magnetni ventil se nahaja spodaj na hrbtni strani aparata. Opremljen je s priključnim navojem R3/4. | (5) Pomožno orodje |
| (2) Pokrov | (6) Spona |
| (3) Upognjeni konec gibke cevi | (7) Ravni konec gibke cevi |
| (4) Matica | (8) Pipa za vodo |

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi neustrezne montaže!

- ▶ Gibke cevi pri montaži ne poškodujte ali prepogibajte.
- ▶ Gibke cevi pri postavljanju aparata ne poškodujte ali prepogibajte.

Priključitev gibke cevi na aparat:

- ▶ Snemite pokrov Fig. 32 (2).
- ▶ Matico Fig. 32 (4) potisnite čez upognjeni del cevi Fig. 32 (3) do konca in jo zadržite.

OBVESTILO

Netesen magnetni ventil zaradi poškodovanega navoja! Če magnetni ventil ni tesen, lahko izteka voda.

- ▶ Upoštevajte sledeča navodila za montažo matice na magnetni ventil.

- ▶ Matico Fig. 32 (4) previdno namestite na magnetni ventil Fig. 32 (1) in jo zadržite.
- ▶ Matico Fig. 32 (4) z dvema prstoma ravno privijajte na navoj, dokler ni varno in trdno nameščena.

Priključitev aparata na električno napajanje



OPOZORILO

Nevarnost ureznin zaradi zlomljenega pomožnega orodja!

► Pomožno orodje Fig. 32 (5) uporabljajte samo pri sobni temperaturi.

► Matico Fig. 32 (4) zategnite s pomožnim orodjem Fig. 32 (5) v smeri urnega kazalca, dokler ne dosežete največjega navora in se pomožno orodje Fig. 32 (5) začne vrteti v prazno.

▷ Gibka cev je priključena na aparat.

Priklop gibke cevi na vodo za pipo:

► Matico Fig. 32 (7) privijte na ravnem koncu gibke cevi pipe za vodo Fig. 32 (8).



OPOZORILO

Nevarnost ureznin zaradi zlomljenega pomožnega orodja!

► Pomožno orodje Fig. 32 (5) uporabljajte samo pri sobni temperaturi.

► Matico na ravnem koncu gibke cevi Fig. 32 (7) zategnite s pomožnim orodjem Fig. 32 (5) v smeri urnega kazalca, dokler ne dosežete največjega navora in se pomožno orodje Fig. 32 (5) začne vrteti v prazno.

► Spono Fig. 32 (6) zatakните v pomožno orodje Fig. 32 (5).

► Spono Fig. 32 (6) pritrdite na gibko cev, da jo shranite.

▷ Gibka cev je priključena na pipo za vodo.

16.2 Preverjanje vodovodnega sistema

Preden aparat v celoti postavite, Liebherr priporoča, da preverite tesnost vodovodnega sistema.

► Počasi odprite pipo za vodo.

► Preverite, če gibke cevi, dovod vode in priključki tesnijo.

▷ Tesnost vodovodnega sistema je preverjena.

▷ Vodovodni sistem tesni: Aparat lahko v celoti postavite.

Nasvet

IceMaker: Pred prvo uporabo morate očistiti IceMaker. (glejte Quick Start Guide ali navodila za uporabo)

17 Priključitev aparata na električno napajanje



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in nevarnost poškodb zaradi poškodovane naprave ali poškodovanega omrežnega priključka!

Smrtna nevarnost in ureznine. Če se naprava ali omrežni priključek pri transportu poškodujejo, lahko pride do smrtno nevarnega električnega udara. Poleg tega se lahko na poškodovanih delih ohišja aparata urežete.

► Po transportu preverite, ali sta aparat in omrežni priključek poškodovana.

► V nobenem primeru ne zaženite aparata, če je poškodovan ali je poškodovan njegov omrežni priključek.

► Vzpostavite stik s servisno službo.

Napravo s pomočjo ločeno dostavljenega vodnika za električno omrežje priključite na električno omrežje. Vodnik za električno omrežje ima na enem koncu vtičnico za hladne naprave, na drugem pa omrežni vtič.

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Naprava in vodnik za električno omrežje nista poškodovana.

- Naprava je postavljena skladno s predpisi. (glejte 9 Montaža stenskih distančnikov)
- Upoštevajte zahteve na električnem priključku. (glejte 2 Pogoji za postavitev)
- Mere za priključitev skladno s predpisi so znane in upoštevane. (glejte 5 Dimenzije priključka za napajanje)
- Omrežna napetost in frekvenca se ujemata s podatki na nazivni plošči.
- Vtičnica je ozemljena in električno zavarovana v skladu s predpisi.
- Sprožilni tok varovalke je med 10 A in 16 A.
- Vtičnica je lahko dostopna in ni za aparatom. (glejte 5 Dimenzije priključka za napajanje)

OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne uporabe!

Poškodbe električnih komponent aparata.

► Uporabite izključno priloženo napeljavo za omrežni priključek.



OPOZORILO

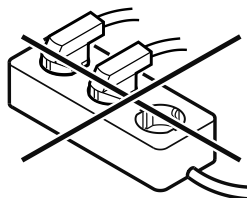
Nevarnost požara zaradi nepravilne priključitve!

Opekline.

Poškodbe na aparatu.

► Ne uporabljajte kablskega podaljška.

► Ne uporabljajte razdelilnikov.



OBVESTILO

Nevarnost poškodb aparata zaradi nepravilne priključitve!

Poškodbe na aparatu.

► Aparata ne priključite na otočne razsmernike, kot npr. sončne električne sisteme in bencinske generatorje.

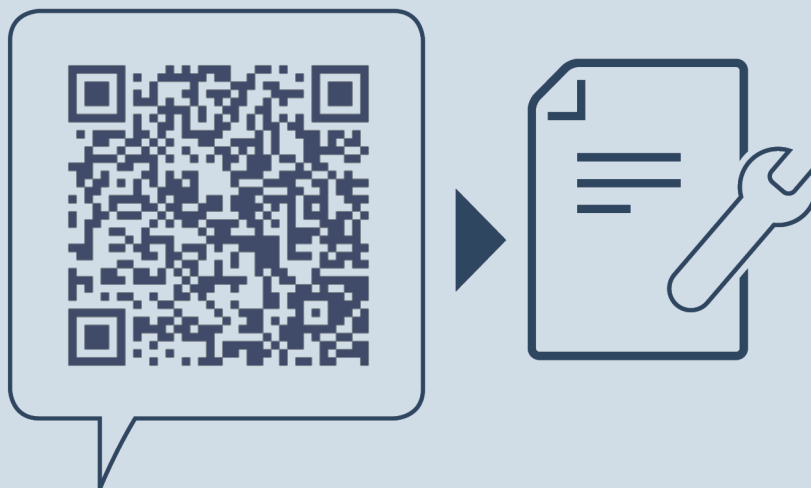
► Priključite napajalni vtič kabla za električno omrežje v električno napajanje. Pazite, da bo napajalni kabel dobro priključen v vtičnico.

▷ Na zaslonu se prikaže logotip Liebherr.

▷ Prikaz preklopi na simbol pripravljenosti.

▷ Če v 60 sekundah ni nobenega dejanja: Simbol pripravljenosti zbledi ali izgine.

▷ Naprava je priključena. Za prvi zagon glejte naslednje poglavje v navodilih za uporabo.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SL zamrzovalna omara

Datum izdaje: 20250123

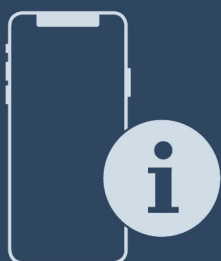
Indeks št. artiklov: 7088542-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland



Navodila za montažo

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Vsebina

1	Splošni varnostni napotki.....	2
2	Postavitvene mere.....	3
3	Zahteve za prezračevanje.....	3
4	Priključek za vodo*.....	3
4.1	Mere za priključek za vodo.....	3
4.2	Tlak vode.....	3
5	Transportiranje aparata.....	3
6	Razpakiranje aparata.....	4
7	Odstranjevanje embalaže v odpadke.....	4
8	Zamenjava smeri odpiranja vrat.....	4
8.1	Snemanje blažilnika za zapiranje vrat.....	4
8.2	Snemanje vrat.....	5
8.3	Prestavitev zgornjih ležajnih delov.....	6
8.4	Prestavljanje spodnjih ležajnih delov.....	7
8.5	Prestavljanje ročajev*.....	7
8.6	Montiranje vrat.....	8
8.7	Izravnavanje vrat.....	9
8.8	Montaža blažilnikov za zapiranje vrat.....	9
9	Priključitev aparata na oskrbo z vodo*.....	9
9.1	Priključitev gibke cevi.....	10
9.2	Preverjanje vodovodnega sistema.....	10
10	Rezervoar za vodo*.....	11
10.1	Vstavljanje rezervoarja za vodo.....	11
11	Vodni filter*.....	11
11.1	Vstavljanje vodnega filtra.....	11

Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnjega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.

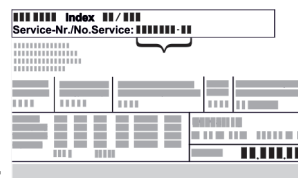
Simbol	Obrazložitev
	Preberite navodila Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.
	Celotna navodila na voljo na spletu Podrobna navodila so na voljo prek kode QR na spletu na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisna številka je navedena na tipski ploščici:
	Preverjanje naprave Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.
	Odstopanja Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).

Fig. Simbolična slika

Simbol	Obrazložitev
	Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja Navodila za ravnanje so označena z ►. Rezultati ravnanja so označeni z ▷.
	Videoposnetki Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinjske aparate Liebherr-Hausgeräte.

1 Splošni varnostni napotki

- Ta navodila za montažo hranite skrbno, tako da jih lahko kadar koli preberete.
- Če aparat izročite novemu imetniku, mu izročite tudi ta navodila za montažo.
- Za pravilno in varno uporabo aparata pred inštalacijo in uporabo skrbno preberite ta navodila za montažo. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo aparata.
- Najprej preberite splošne varnostne napotke v poglavju »Splošni varnostni napotki« v **navodilih za uporabo**, ki so del teh navodil za montažo, in jih upoštevajte. Če **navodil za uporabo** ne najdete več, si lahko naložite **navodila za uporabo** s spleta tako, da vnesete servisno številko na strani home.liebherr.com/fridge-manuals. Servisna številka je navedena na tipski



ploščici:

- **Upoštevajte opozorila in nadaljnje specifične napotke v drugih poglavjih, če inštalirate aparat:**

	NEVARNOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZORILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OBVESTILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.

Nasvet	označuje uporabne napotke in namige.
--------	--------------------------------------

2 Postavitvene mere

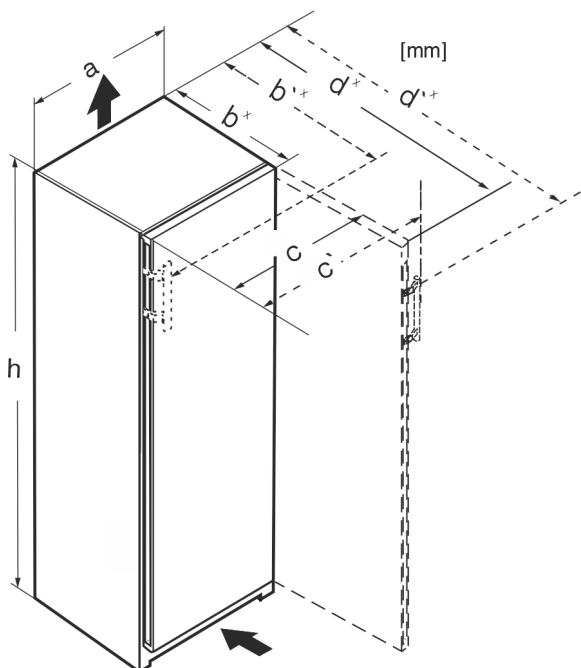


Fig. 1

	h	a	b	b'	c	c'	d	d'
RB.. 4250	1255	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
R.. 5250	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SR(B).. 525..(i)	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
RB.. 528..(i)	1855	597	675 ^x	—	609	—	1217 ^x	—
SRB.. 528..(i)	1855	597	675 ^x	—	609	—	1217 ^x	—
SRB.. 529i	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SRB.. 526..(i)	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x

^x Pri napravah s priloženimi stenski distančniki se mere povečajo za 15 mm.

3 Zahteve za prezračevanje

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi pregrevanja, kot posledice nezadostnega prezračevanja!

Pri nezadostnem prezračevanju se kompresor lahko poškoduje.

- Pazite na zadostno prezračevanje.
- Upoštevajte zahteve za prezračevanje.

Če boste aparat vgradili v kuhinjski element, nujno upoštevajte naslednje zahteve glede prezračevanja:

- Odmična rebra na zadnji strani naprave služijo zadostnemu prezračevanju. Le-ta v končnem položaju ne smejo ležati v poglobitvah ali prebojih.
- Načeloma velja naslednje: večji kot je prezračevalni prerez, manj energije porabi aparat.

4 Priključek za vodo*

Če je vaš aparat opremljen s fiksnim priključkom za vodo, je vašemu aparatu priložena ustrezna gibka cev.

Nasvet

Kot pribor je na voljo tudi gibka cev drugačne dolžine.

Pregled mer za priključek za vodo:	(glejte 4.1 Mere za priključek za vodo)
Zahteve glede tlaka vode:	(glejte 4.2 Tlak vode)
Izdelava priključka za vodo:	(glejte 9 Priključitev aparata na oskrbo z vodo*)

4.1 Mere za priključek za vodo

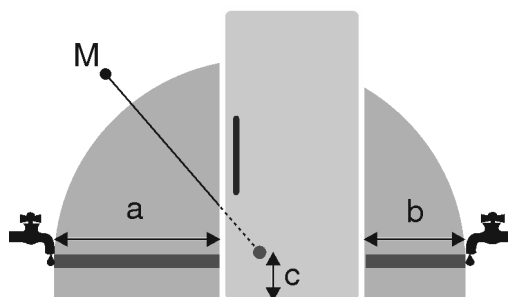


Fig. 2

- (a) Največja razpoložljiva dolžina gibke cevi
- (b) Največja razpoložljiva dolžina gibke cevi
- (c) Odmik magnetnega ventila od tal
- (M) Magnetni ventil

Za 600 mm široke aparate:

a	b	c
~ 1150 mm	~ 1000 mm	~ 150 mm

4.2 Tlak vode

Vod priključka za vodo in magnetni ventil aparata sta primerna za tlak vode do 1 MPa (10 bar).

Da se prepričate, da vaš aparat brezhibno deluje (količina pretoka, velikost ledenih kock, raven hrupa), upoštevajte naslednji tlak vode:

Tlak vode:	
bar	MPa
1,5 do 6,2	0,15 do 0,62

Tlak vode pri uporabi vodnega filtra:*	
bar*	MPa*
2,8 do 6,2	0,28 do 0,62

Če je tlak vode višji od 6,2 bar:

- Pred aparatom namestite reduktor tlaka.
- Izdelajte priključek za vodo. (glejte 9 Priključitev aparata na oskrbo z vodo*)

5 Transportiranje aparata

Pri transportu naprave upoštevajte:

- Aparat transportirajte stoje.
- Aparat naj transportirata dve osebi.

Pri prvem zagonu:

- Transportirajte zapakirano napravo.

Razpakiranje aparata

Pri transportu naprave po prvem zagonu (npr. ob selitvi ali čiščenju):

- ▶ Izpraznite napravo.
- ▶ Zavarujte vrata pred neželenim odpiranjem.

6 Razpakiranje aparata

Če je aparat poškodovan, se takoj – pred priključitvijo – obrnite na dobavitelja.

- ▶ Preverite, ali sta aparat in embalaža utrpela poškodbe med transportom. Če opazite kakršno koli škodo, se takoj obrnite na dobavitelja.
- ▶ Odstranite ves material z zadnje strani ali stranskih sten aparata, ki bi onemogočal pravilno namestitev oz. prezračevanje in odzračevanje aparata.
- ▶ Iz naprave odstranite vse zaščitne folije. Pri tem ne uporabljajte konic ali ostrih predmetov!

7 Odstranjevanje embalaže v odpadke



OPOZORILO

Nevarnost zadušitve z embalažnim materialom in folijami!

- ▶ Otroci naj se ne igrajo z embalažnim materialom

Embalaža je izdelana iz materialov, ki se lahko predelajo:

- valoviti karton/karton
- deli iz penastega polistirena
- folije in vrečke iz polietilena
- povezovalni trakovi iz polipropilena
- leseni okvir z žebli in s ploščo iz polietilena*

- ▶ Embalažni material odnesite na mesta za sortiranje odpadkov.

8 Zamenjava smeri odpiranja vrat

Orodje

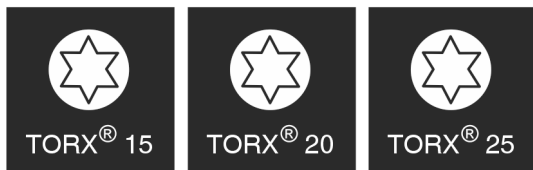
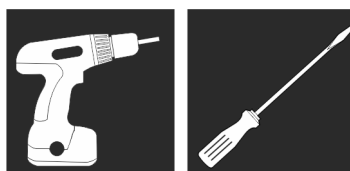


Fig. 3



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!

Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- ▶ Ležajne podstavke/ležajne sornike trdno privijte s 4 Nm.
- ▶ Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.

Za aparate **z blažilniki za zapiranje vrat** veljajo razdelki:

- ☐ Za aparate **z** blažilniki za zapiranje vrat
- ☐ Za vse aparate

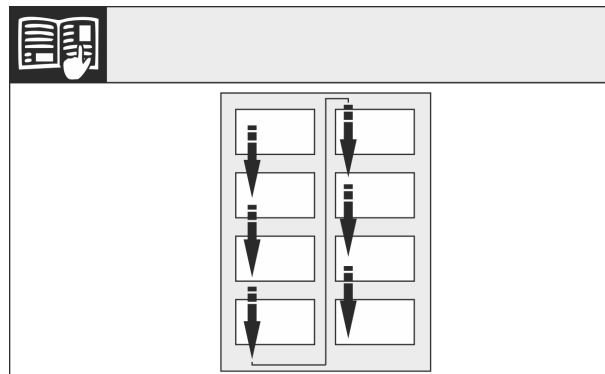


Fig. 4

Upoštevajte smer branja.

8.1 Snemanje blažilnika za zapiranje vrat

Za aparate z blažilniki za zapiranje vrat:

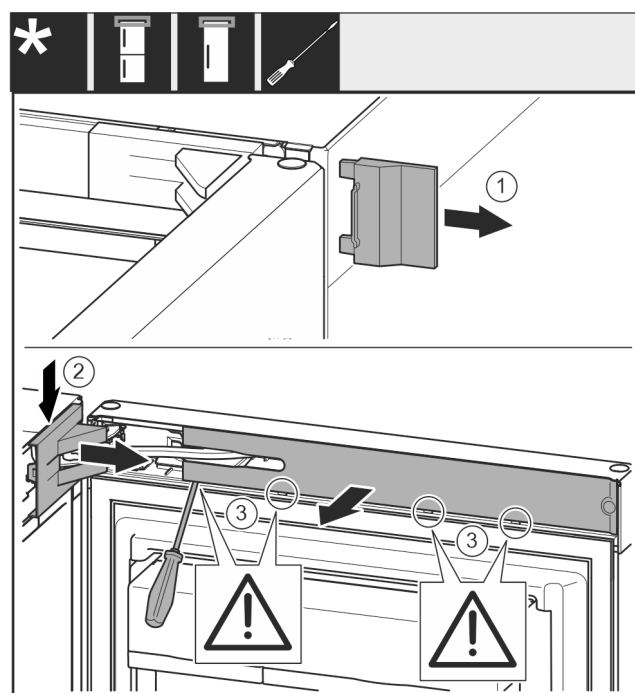


Fig. 5

- ▶ Odprite vrata.

OBVESTILO

Nevarnost poškodb!

Če poškodujete tesnilo vrat, se vrata ne zapirajo več dobro in hlajenje ni več zadostno.

- ▶ Ne poškodujte tesnila vrat z izvijačem!

- ▶ Snemite zunanji pokrov. Fig. 5 (1)
- ▶ Snemite in odstranite pokrov ležajnega podstavka. Snemite pokrov ležajnega podstavka. Fig. 5 (2)
- ▶ S ploščatim izvijačem staknite zaslonko in jo obrnite k strani. Fig. 5 (3)

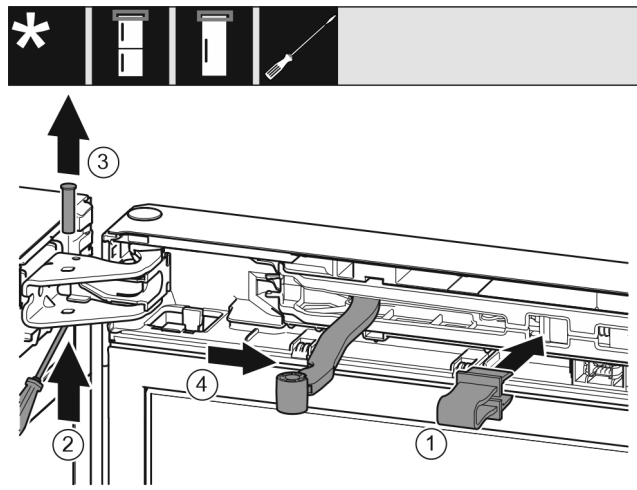


Fig. 6



POZOR

Nevarnost stiska zaradi zgibnega dela, ki se zapre!
▶ Zatakните varovalo.

- ▶ Varovalo zatakните v odprtino. Fig. 6 (1)
- ▶ Sornik potisnite ven z izvijačem. Fig. 6 (2)
- ▶ Sornik izvlecite v smeri navzgor. Fig. 6 (3)
- ▶ Zgibni del zavrtite v smeri vrat. Fig. 6 (4)

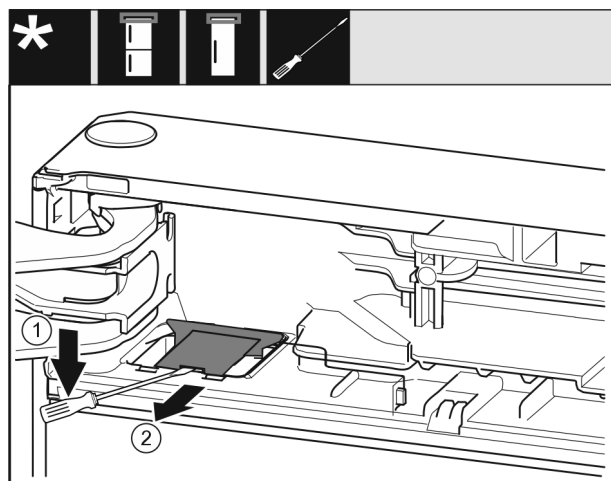


Fig. 7

- ▶ S ploščatim izvijačem iztaknite pokrov in ga dvignite. Fig. 7 (1)
- ▶ Pokrov vzemite ven. Fig. 7 (2)

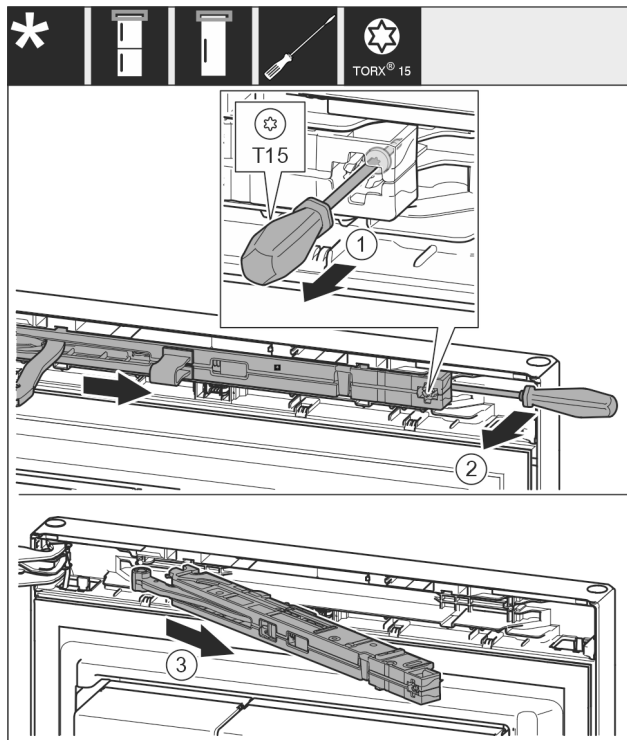


Fig. 8

- ▶ Vijak na blažilniku odvijte z izvijačem T15 za pribl. 14 mm. Fig. 8 (1)
- ▶ Na strani ročaja zatakните izvijač za enoto blažilnikov za zapiranje vrat in jo obrnite naprej. Fig. 8 (2)
- ▶ Izvlecite enoto blažilnikov za zapiranje vrat. Fig. 8 (3)

8.2 Snemanje vrat

Nasvet

- ▶ Odstranite živila s polic na vratih, preden jih snamete.

Za vse aparate:

Zamenjava smeri odpiranja vrat

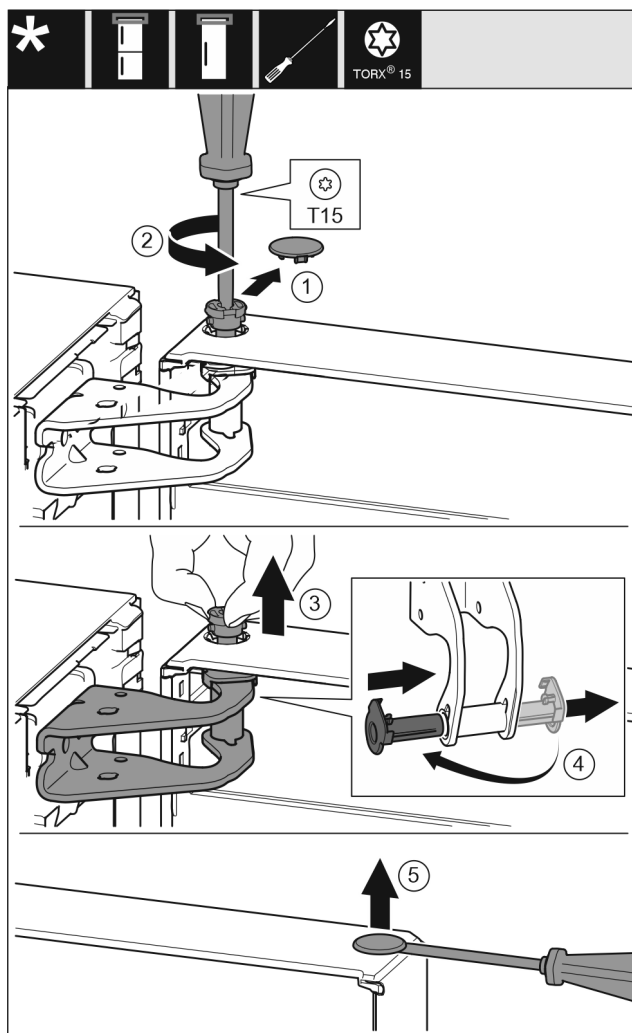


Fig. 9



POZOR

Nevarnost poškodb, če se vrata prevrnejo!

- ▶ Vrata dobro držite.
- ▶ Vrata previdno postavite na tla.
- ▶ Previdno snemite varovalni pokrov. Fig. 9 (1)
- ▶ Sornik nekoliko izvijte z izvijačem T15. Fig. 9 (2)
- ▶ Držite vrata in s prsti izvlecite sornik. Fig. 9 (3)
- ▶ Ležajno dozo povlecite iz vodila. Vstavite z druge strani in pazite, da se zaskoči. Fig. 9 (4)
- ▶ Dvignite vrata in jih postavite na stran.
- ▶ S ploščatim izvijačem previdno dvignite čep iz ležajne doze vrat in ga izvlecite. Fig. 9 (5)

8.3 Prestavitev zgornjih ležajnih delov

Za vse aparate:

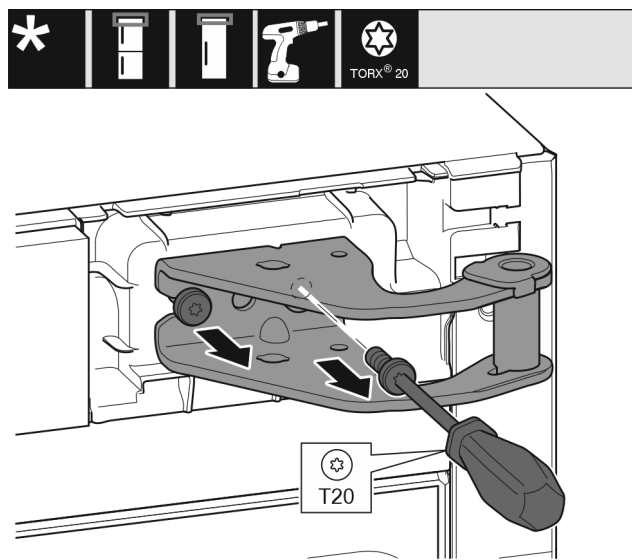


Fig. 10

- ▶ Z izvijačem T20 izvijte oba vijaka.
- ▶ Dvignite in odstranite ležajni podstavek.

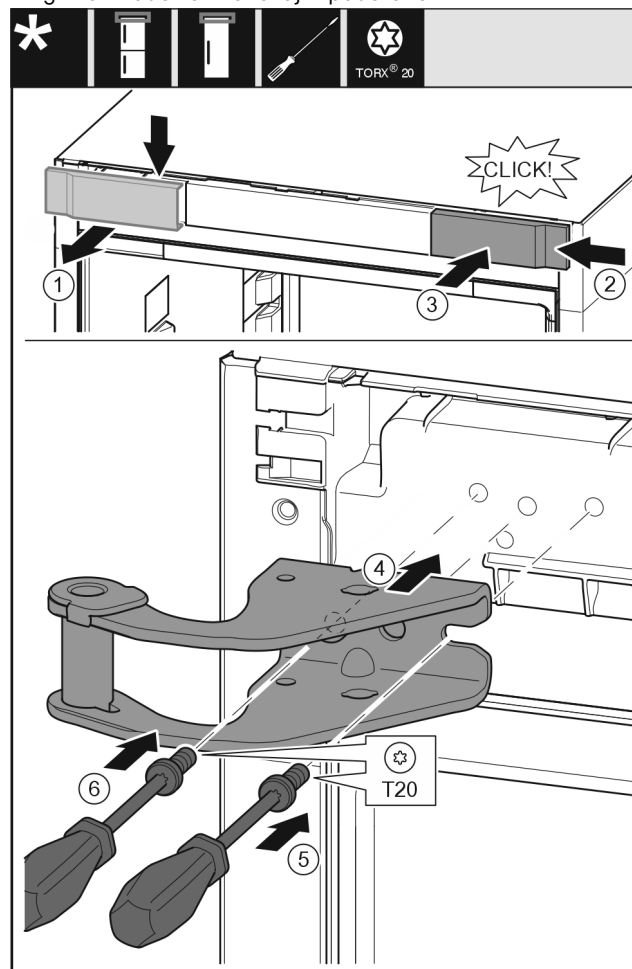


Fig. 11

- ▶ Pokrov snemite od zgoraj v smeri naprej. Fig. 11 (1)
- ▶ Pokrov, obrnjen za 180°, namestite na drugi strani desne strani. Fig. 11 (2)
- ▶ Zatakните pokrov. Fig. 11 (3)
- ▶ Pristavite zgornji ležajni podstavek. Fig. 11 (4)
- ▶ Vijak vstavite z izvijačem T20 in ga zategnite. Fig. 11 (5)
- ▶ Vijak vstavite z izvijačem T20 in ga zategnite. Fig. 11 (6)

8.4 Prestavljanje spodnjih ležajnih delov

Za vse aparate:

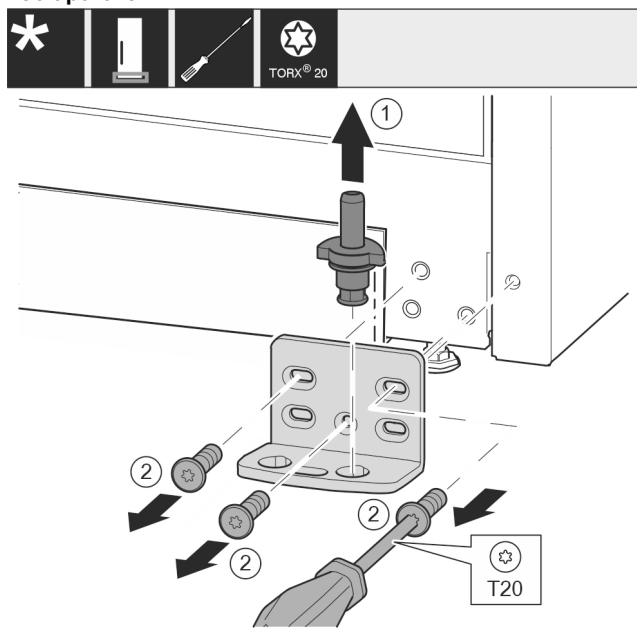


Fig. 12

- Ležajni sornik v celoti izvlecite navzgor. Fig. 12 (1)
- Vijake odvijte z izvijačem T20 in snemite ležajni podstavek. Fig. 12 (2)

Za vse aparate:

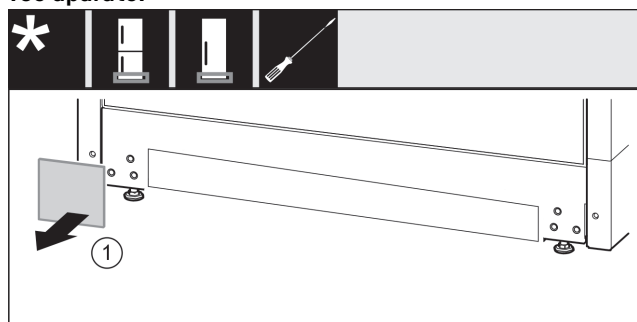


Fig. 13

- Snemite oblogo. Fig. 13 (1)

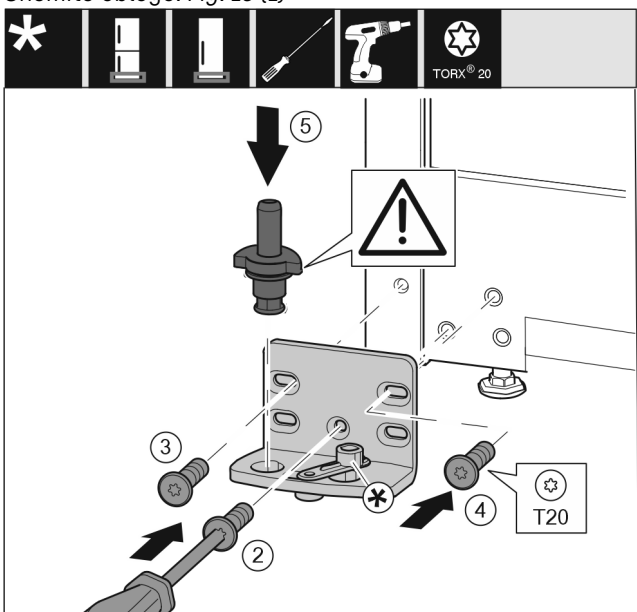


Fig. 14

- Ležajni podstavek namestite na drugo stran in privijte s pomočjo izvijača T20. Pričnite z vijakom 2 spodaj na sredini. Fig. 14 (2)
- Privijte vijaka 3 in 4. Fig. 14 (3,4)
- V celoti vstavite ležajni sornik. Pri tem pazite na to, da je zaskočni zapah obrnjen nazaj. Fig. 14 (5)

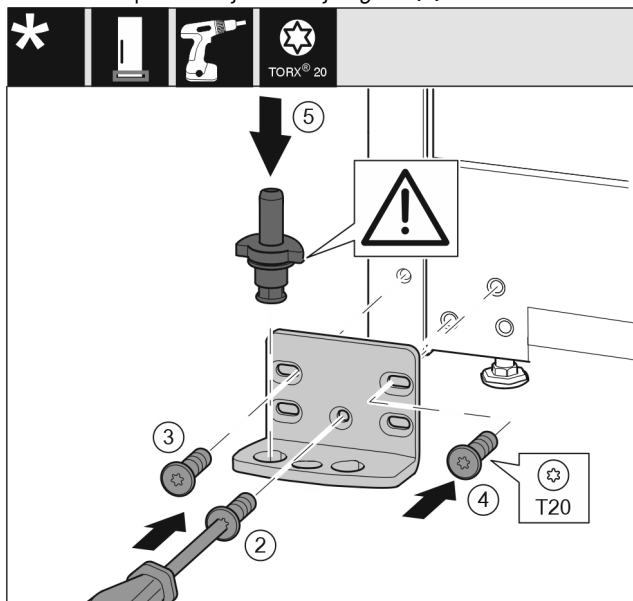


Fig. 15

- Ležajni podstavek namestite na drugo stran in privijte s pomočjo izvijača T20. Pričnite z vijakom 2 spodaj na sredini. Fig. 15 (2)
- Privijte vijaka 3 in 4. Fig. 15 (3,4)
- V celoti vstavite ležajni sornik. Pri tem pazite na to, da je zaskočni zapah obrnjen nazaj. Fig. 15 (5)

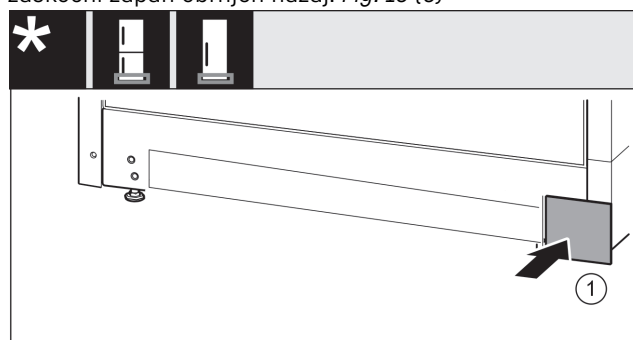


Fig. 16

- Oblogo ponovno namestite na drugi strani. Fig. 16 (1)

8.5 Prestavljanje ročajev*

Za vse aparate:

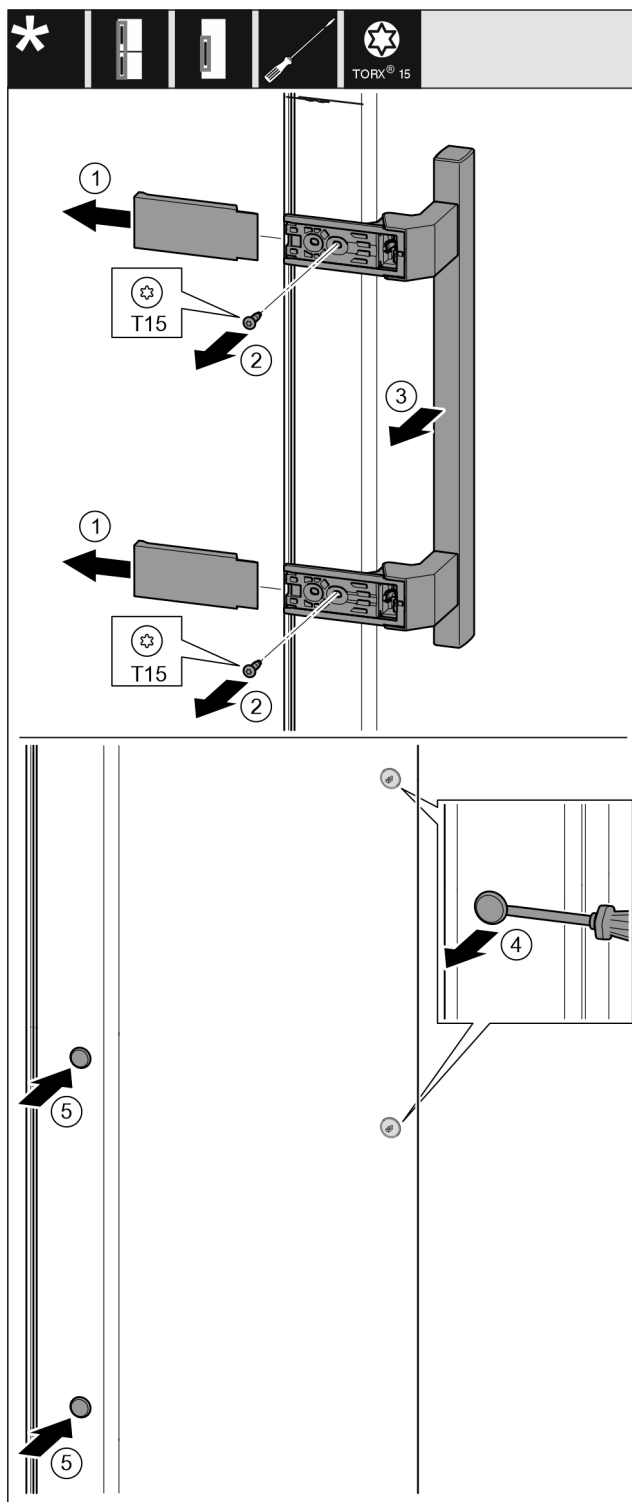


Fig. 17

- ▶ Snemite pokrov. Fig. 17 (1)
- ▶ Izvijte vijake z izvijačem T15. Fig. 17 (2)
- ▶ Snemite ročaj. Fig. 17 (3)
- ▶ S ploščatim izvijačem previdno dvignite stranski čep in ga izvlecite. Fig. 17 (4)
- ▶ Čep ponovno vstavite na drugi strani. Fig. 17 (5)

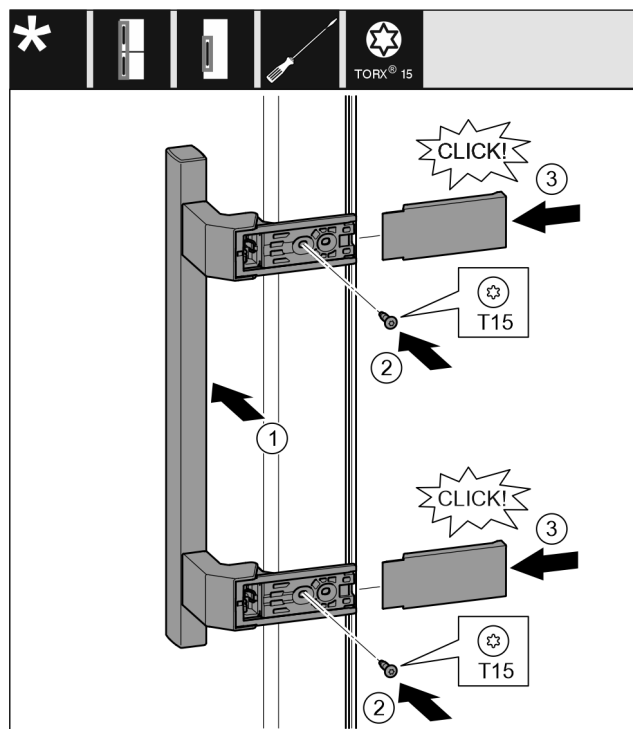


Fig. 18

- ▶ Ročaj namestite na nasprotno stran. Fig. 18 (1)
- ▶ Luknje za vijake morajo biti točno ena nad drugo.
- ▶ Trdno privijte vijake z izvijačem T15. Fig. 18 (2)
- ▶ Pokrove pristavite ob strani in potisnite gor. Fig. 18 (3)
- ▶ Pazite, da se pravilno zaskoči.

8.6 Montiranje vrat

Za vse aparate:

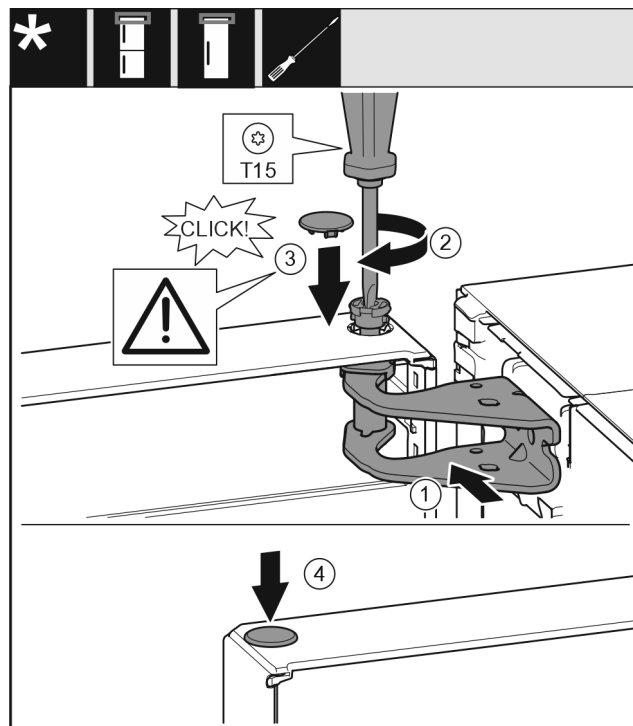


Fig. 19

- ▶ Postavite vrata na spodnji ležajni sornik.
- ▶ Vrata zgoraj naravnajte k odprtini v ležajnem podstavku. Fig. 19 (1)
- ▶ Vstavite sornik in ga privijte z izvijačem T15. Fig. 19 (2)

- ▶ Montirajte varovalni pokrov za varovanje vrat: Vstavite varovalni pokrov in preverite, če se nalega na vrata. V nasprotnem primeru sornike vstavite v celoti. Fig. 19 (3)
- ▶ Vstavite čep. Fig. 19 (4)

8.7 Izravnava vrat

Za vse aparate:



OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi padajočih vrat!

Če ležajni deli niso dovolj trdno priviti, lahko vrata padejo ven. To lahko povzroči hude telesne poškodbe. Poleg tega se vrata morda ne bodo zapirala, tako da aparat ne bo pravilno hladil.

- ▶ Ležajne podstavke trdno privijte s 4 Nm.
- ▶ Preverite vse vijake, po potrebi jih pritegnite.
- ▶ Vrata po potrebi s pomočjo obeh vzdolžnih lukenj v ležajnem podstavku spodaj poravnajte z ohišjem aparata. V ta namen srednji vijak v ležajnem podstavku spodaj izvijte s priloženim orodjem T20. Z orodjem T20 ali z izvijačem T20 nekoliko odvijte ostale vijake in jih naravnajte s pomočjo vzdolžnih lukenj.
- ▶ Podprite vrata: Z viličastim ključem SW10 odvijte nastavljivo nogo na ležajnem podstavku spodaj, da slednja trdno stoji na tleh, nato jo odvijte še za 90°.

8.8 Montaža blažilnikov za zapiranje vrat

Za aparate z blažilniki za zapiranje vrat:

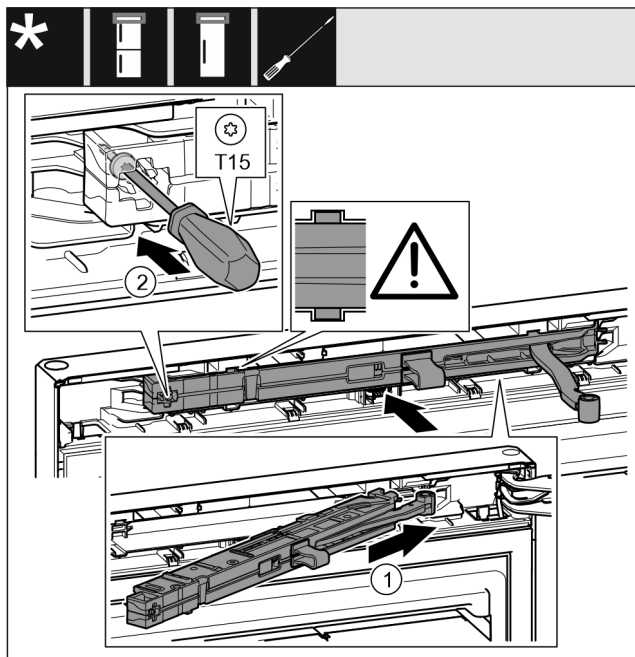


Fig. 20

- ▶ Enoto blažilnikov za zapiranje vrat na strani ležajnega podstavka potisnite v odprtino do prislonu. Fig. 20 (1)
- ▶ Enoto popolnoma potisnite noter.
- ▶ Enota je pravilno nameščena, ko rebro enote blažilcev za zapiranje vrat leži v vodilu v ohišju.
- ▶ Trdno privijte vijak z izvijačem T15. Fig. 20 (2)

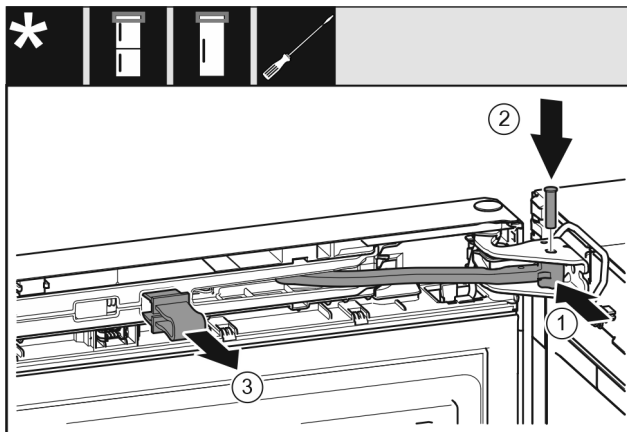


Fig. 21

Vrata so odprta za 90°.

- ▶ Zgibni del v ležajnem podstavku zavrtite. Fig. 21 (1)
- ▶ Sornik vstavite v ležajni podstavek in zgibni del. Pri tem pazite, da zaskočni zapah pravilno sedi v utoru. Fig. 21 (2)
- ▶ Snemite varovalo. Fig. 21 (3)

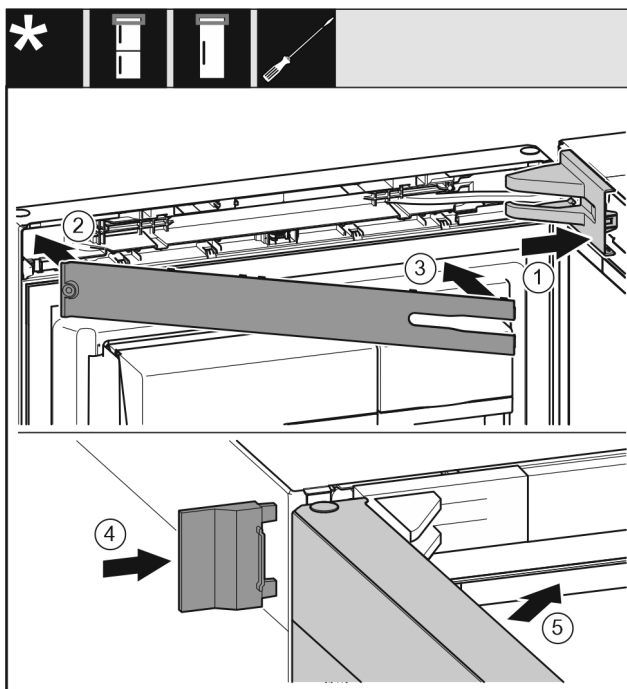


Fig. 22

- ▶ Namestite pokrov in ga zataknite, po potrebi ga previdno potisnite narazen. Fig. 22 (1)
- ▶ Namestite zaslonko. Fig. 22 (2)
- ▶ Obrnite zaslonko navznoter in jo zataknite. Fig. 22 (3)
- ▶ Potisnite zunanji pokrov gor. Fig. 22 (4)
- ▶ Zaprite zgornja vrata. Fig. 22 (5)

9 Priključitev aparata na oskrbo z vodo*

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- ☐ Mere za priključitev na oskrbo z vodo so znane in upoštevane.
- ☐ Tlak vode je upoštevan.
- ☐ Dovod vode do aparata poteka po vodu za hladno vodo, ki mora vzdržati delovni tlak in je priključen na sistem za oskrbo s pitno vodo.
- ☐ Vsi aparati in priprave, ki se uporabljajo za dovod vode, ustrezajo veljavnim predpisom v zadevni državi.
- ☐ Hrbtina naprave je dostopna, da lahko aparat priključite na sistem za oskrbo s pitno vodo.

Priključitev aparata na oskrbo z vodo*

- ❑ Uporabljena je priložena gibka cev. Vse gibke cevi so odstranjene.
- ❑ V priključnem kosu gibke cevi je sito s tesnilom.
- ❑ Med gibko cevjo in hišnim priključkom za vodo je pipa za vodo, da lahko po potrebi prekinete dovod vode.
- ❑ Pipa za vodo je nameščena izven območja hrbtne strani naprave in je zlahka dostopna. Tako lahko aparat postavite čim bližje ob steno in po potrebi hitro zaprete pipo za vodo.



OPOZORILO

Nevarnost električnega udara zaradi vode!

- Pred priklopom vodovodne cevi: Aparat izklopite iz vtičnice.
- Pred priklopom dovodnih vodovodnih cevi: Zaprite oskrbo z vodo.
- Poskrbite, da aparat na oskrbo s pitno vodo priključuje le usposobljeno strokovno osebje.



OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi onesnažene vode!

- Priključite le na oskrbo s pitno vodo.

9.1 Priključitev gibke cevi

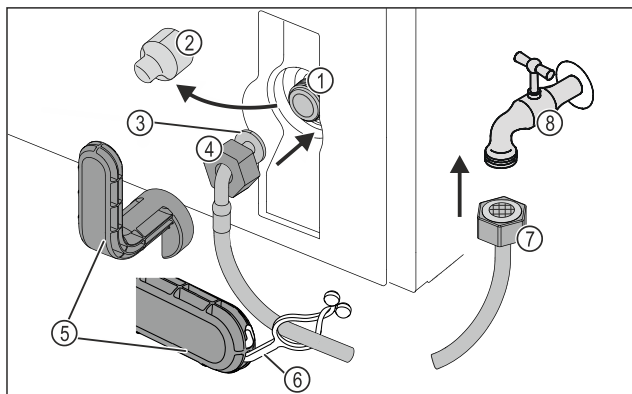


Fig. 23

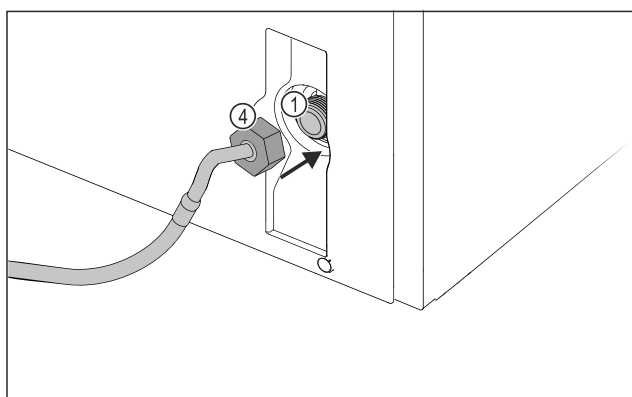


Fig. 23

- | | |
|---|----------------------------|
| (1) Magnetni ventil:
Magnetni ventil se nahaja spodaj na hrbtne strani aparata. Opremljen je s priključnim navojem R3/4. | (5) Pomožno orodje |
| (2) Pokrov | (6) Spona |
| (3) Upognjeni konec gibke cevi | (7) Ravni konec gibke cevi |
| (4) Matica | (8) Pipa za vodo |

OBVESTILO

Nevarnost poškodb zaradi neustrezne montaže!

- Gibke cevi pri montaži ne poškodujte ali prepogibajte.
- Gibke cevi pri postavljanju aparata ne poškodujte ali prepogibajte.

Priklop gibke cevi na aparat:

- Snemite pokrov Fig. 23 (2).
- Matico Fig. 23 (4) potisnite čez upognjeni del cevi Fig. 23 (3) do konca in jo zadržite.

OBVESTILO

Netesen magnetni ventil zaradi poškodovanega navoja!

Če magnetni ventil ni tesen, lahko izteka voda.

- Upoštevajte sledeča navodila za montažo matice na magnetni ventil.

- Matico Fig. 23 (4) previdno namestite na magnetni ventil Fig. 23 (1) in jo zadržite.
- Matico Fig. 23 (4) z dvema prstoma ravno privijajte na navoj, dokler ni varno in trdno nameščena.



OPOZORILO

Nevarnost ureznin zaradi zlomljenega pomožnega orodja!

- Pomožno orodje Fig. 23 (5) uporabljajte samo pri sobni temperaturi.

- Matico Fig. 23 (4) zategnite s pomožnim orodjem Fig. 23 (5) v smeri urnega kazalca, dokler ne dosežete največjega navora in se pomožno orodje Fig. 23 (5) začne vrteti v prazno.

► Gibka cev je priključena na aparat.

Priklop gibke cevi na vodo za pipo:

- Matico Fig. 23 (7) privijte na pipo za vodo Fig. 23 (8).



OPOZORILO

Nevarnost ureznin zaradi zlomljenega pomožnega orodja!

- Pomožno orodje Fig. 23 (5) uporabljajte samo pri sobni temperaturi.

- Matico Fig. 23 (7) zategnite s pomožnim orodjem Fig. 23 (5) v smeri urnega kazalca, dokler ne dosežete največjega navora in se pomožno orodje Fig. 23 (5) začne vrteti v prazno.

- Spono Fig. 23 (6) zataknete v pomožno orodje Fig. 23 (5).

- Spono Fig. 23 (6) pritrdite na gibko cev, da jo shranite.

► Gibka cev je priključena na pipo za vodo.

9.2 Preverjanje vodovodnega sistema

Preden aparat v celoti postavite, Liebherr priporoča, da preverite tesnost vodovodnega sistema.

- Vstavite rezervoar za vodo InfinitySpring. (glejte 10 Rezervoar za vodo*) *

- Vstavite vodni filter InfinitySpring. (glejte 11 Vodni filter*) *

- Počasi odprite pipo za vodo.

- Preverite, če gibke cevi, dovod vode in priključki tesnijo.

► Tesnost vodovodnega sistema je preverjena.

► Vodovodni sistem tesni: Aparat lahko v celoti postavite.

Nasvet

InfinitySpring: Pred prvo uporabo morate zagnati InfinitySpring. V ta namen morate odzračiti in očistiti vodovodni sistem. (glejte Quick Start Guide ali navodila za uporabo)*

10 Rezervoar za vodo*

Rezervoar za vodo InfinitySpring se, odvisno od naprave, nahaja za najnižjim predalom hladilnika ali dela BioFresh.

10.1 Vstavljanje rezervoarja za vodo

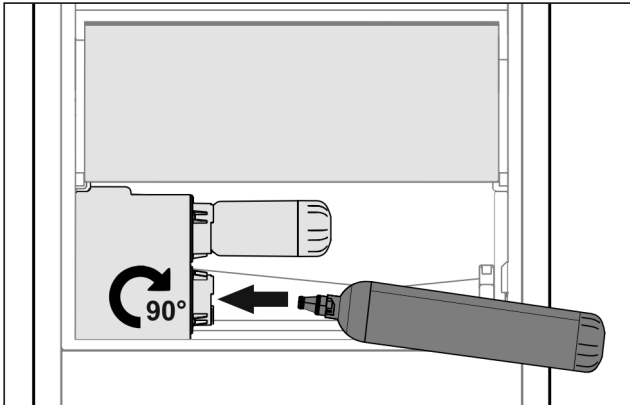


Fig. 24

- ▶ Odstranite predal.
- ▶ Vstavite rezervoar za vodo in ga za pribl. 90° obrnite v desno do omejevalnika.
- ▶ Preverite, če rezervoar za vodo tesni in če ne izteka voda.
- ▶ Vstavite predal.
- ▶ Odzračite vodovodni sistem (glejte navodila za montažo, poglavje Priključek za vodo).

Namesto vodnega filtra lahko vstavite dodaten rezervoar za vodo.

Nasvet

Rezervoar za vodo je na voljo kot nadomestni del.

11 Vodni filter*

Vodni filter se, odvisno od naprave, nahaja za najnižjim predalom hladilnika ali dela BioFresh.

Filter prestreza usedline v vodi in znižuje okus po kloru.

- ☐ Vodni filter pri predpisani moči zamenjajte najkasneje vsakih 6 mesecev ali ko se pretok opazno zniža.
- ☐ Vodni filter vsebuje aktivno oglje in ga lahko zavržete med običajne gospodinjske odpadke.

Nasvet

Vodni filter lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

11.1 Vstavljanje vodnega filtra

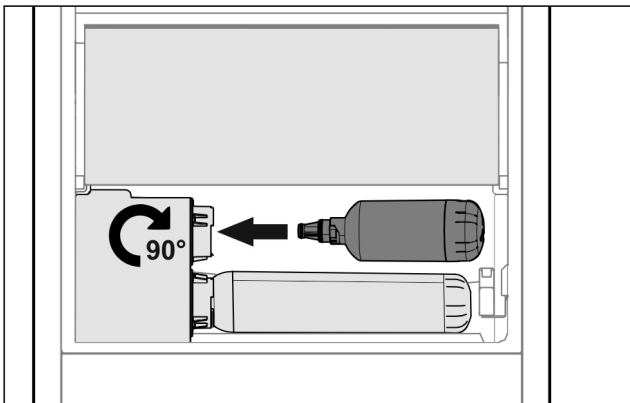


Fig. 25

- ▶ Odstranite predal.

- ▶ Vstavite vodni filter in ga za pribl. 90° obrnite do prislonu v desno.
- ▶ Preverite, če filter tesni in če ne izteka voda.
- ▶ Vstavite predal.

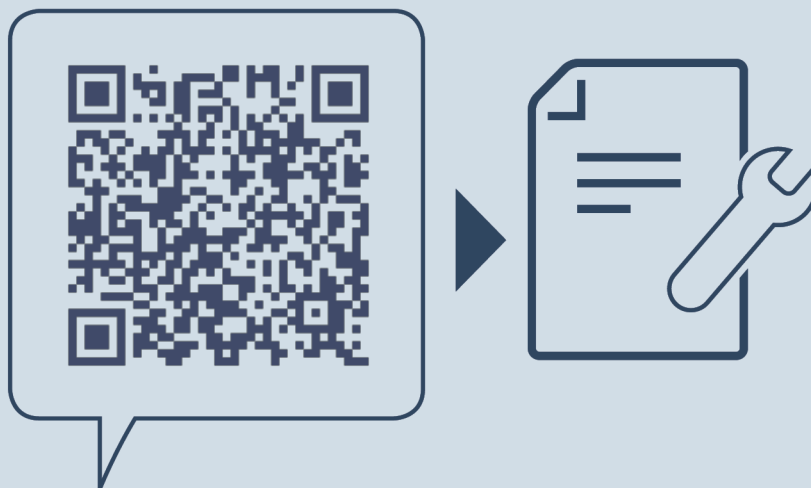


POZOR

Novi vodni filtri lahko vsebujejo usedline.

- ▶ Natočite 3 l vode v InfinitySpring in jo zavržite.

▷ Vodni filter je sedaj pripravljen.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SL Hladilnik

Datum izdaje: 20240212

Indeks št. artiklov: 7086335-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien